



Le Richelien

Journal
catholique
diocésain
régional

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

IMPRIMERIES ALLIÉS
CANADA

92

VOL 9, No 49

SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 14 SEPTEMBRE, 1944.

5 sous le numéro

M. J. M. LeSieur réélu président des Marchands-Détaillants

Jeudi soir dernier, 7 septembre, la section de Saint-Jean et d'Iberville des Marchands Détaillants tenait une réunion à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Maurice-J. LeSieur.

Après la lecture et l'adoption des minutes de la dernière assemblée, M. le Président M. J. A. Caron, représentant du bureau exécutif, expliqua les avantages d'une convention collective de travail entre commis et patrons. Une telle convention collective est réellement désirable et pour le plus grand bien des deux parties, dit-il, en autant qu'elle est bien préparée et que le contrat est fait devant des représentants des deux parties. Une convention bien faite protégera également le marchand et l'employé, M. Caron informe l'assemblée que l'Association a arrêté temporairement la convention préparée par les employés et parue dans la Gazette Officielle du Québec. Mais l'Association a averti également les marchands qu'ils ne peuvent pas refuser un contrat collectif aux employés, dès que ceux-ci ont rempli les conditions imposées par la loi.

Après échange de vues sur la question, l'assemblée procéda à l'élection de son exécutif pour la prochaine année. M. Caron fut prié et accepta d'agir comme président de l'élection, qui se fit par scrutins secrets. MM. Préfontaine

et Armand Ménard agirent comme scrutateurs. Pendant le dépouillement du scrutin, M. Fernand Boisseau, secrétaire du Président général, fit de judicieuses remarques sur le commerce après-guerre et sur les moyens à prendre pour se préparer à vivre cette période.

L'élection donna le résultat suivant:

Président: M. J.-Maurice LeSieur, réélu pour un 2^e terme.
1^{er} vice-président—M. André Langlois.

2^e vice-président: M. Charlemagne Hébert.

Trésorier: M. Alcide Trahan.
Directeurs: MM. Omer Bessette, E. H. Lanctôt, S. Foisy, L. E. Martel, Henri Meunier, A. Tougas, O. H. Lavoie.

Les présidents honoraires choisis à l'unanimité sont M. Louis Régnier, ex-président; Hon. J.-P. Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Martial Rhéaume, M.P.; M. Moïse Lebeau, maire de Saint-Jean, M. Yvon Thuot, maire d'Iberville.

Le président réélu remercia l'assistance de la confiance qu'on lui témoignait et se dit sensible à l'honneur qu'on lui faisait de présider un deuxième terme. Il déclara qu'il ferait tout en son possible pour promouvoir leurs intérêts et le bien-être de l'Association; il termina en demandant la coopération de tous les membres.



M. L. O. Régnier, qui vient d'être élu 2^e vice-président de la Fédération des Chambres de Commerce de la province de Québec, lors de son 9^e congrès annuel, tenu, au début de la semaine à La Malbaie.

Lunch-causerie

ce soir

Les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes sont priés de se rappeler que c'est ce soir, jeudi, à 7.30 hres qu'aura lieu au club de Golf. Le lunch-causerie qui marquera l'ouverture des activités de l'année. M. Edgar Gaudette, ingénieur de la Cité, sera le conférencier. La Chambre des Jeunes (A.J.H.A.) aura comme hôte d'honneur à cette soirée l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce.

On est prié d'être ponctuels au rendez-vous fixé à 7.30 hres précises.

Au congrès des Ch. de Commerce

Plus de cinq cents délégués ont pris part au début de la semaine à la neuvième convention annuelle de la Fédération des Chambres de Commerce du Québec, tenue à la Malbaie. Plusieurs membres de la Chambre de Saint-Jean, accompagnés de leur épouse, ont assisté à ces importantes assises, mentionnons: MM. et Mme L. O. Régnier, Edouard Milot, Albert Trahan, Armand Rémillard, Hector Déland, Mlles Ida et Béatrice Tétrault.

Mardi soir, l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce, était le conférencier au banquet de clôture.

A Québec les 8-9-10 octobre

Le 9^e congrès annuel de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province se tiendra les 8-9-10 octobre prochain au Château Frontenac, à Québec. Le thème du congrès sera "Le Commerce demain?"

L'hôte d'honneur et conférencier au banquet de la Fédération, le soir du 10 octobre, sera M. ANDRÉ MAUROIS, écrivain, journaliste, membre de l'Académie Française. C'est là un bel honneur et un grand avantage pour tous les congressistes d'avoir avec eux une personnalité telle qu'Andrée Maurois.

Réunion de la Fédération des Cercles des Fermières

Exposition inter-cercles et journée d'études

L'exposition inter-cercles et la journée d'études de la Fédération des Cercles de Fermières du district agronomique No 11 se tiendront cette année à Dunham, jeudi le 21 septembre. Tous les membres sont priés d'y assister.

Programme du jour:

9 heures—Messe et sermon à l'église paroissiale.

10 heures: Ouverture des séances par Mme Lécuyer, présidente. M. le Curé Boucher.

MM. les aumôniers des oeuvres diocésaines.

Rapport général des activités des cercles donné par Madame Hector Moreau, secrétaire de la Fédération.

Réponses aux questions d'intérêt général.

12 heures: Lunch. Chacune apporte son goûter. Le café sera servi par le cercle local.

Temps libre et visite de l'exposition.

2 heures: Conférence: Sujet: La coopération, Mlle Maria Boivin.

2.30 heures: Rapport de l'expertise et allocution par Mlle Anne Marie Vaillancourt.

3.30 heures: Réunion des présidentes de cercles et élection du bureau de direction de la Fédération.

Communiqué du résultat de l'élection.

Visite des vergers environnants.

Le pèlerinage au cimetière

Dimanche dernier, des milliers de personnes des trois paroisses de la ville se sont rendues au cimetière pour le pèlerinage annuel.

Après la récitation du chapelet, le Rév. Père Schelpe S. J. a prononcé l'allocution de circonstance sur le chant du Libera. Au cours de l'après-midi, nombre de paroissiens se sont rendus sur la tombe de leurs défunts pour y déposer des fleurs et l'aumône d'une prière.

A la mémoire de Mgr Allard

Dimanche, le 17 septembre prochain, on dévoilera dans la cour d'honneur de l'école d'agriculture de Ste-Martine, un monument en souvenir de Mgr Joseph-Charles Allard, fondateur de cette maison et de l'école ménagère dirigée par les RR. Soeurs des SS. Noms de J. et M.

Mgr Allard, qu'on a surnommé le "prélat gentilhomme", était natif de Châteauguay.

Société St-Jean-Baptiste

Lundi soir prochain, le 18 septembre, aura lieu au Bureau d'Enregistrement d'Iberville une assemblée conjointe des Sociétés St-Jean-Baptiste-Baptiste d'Iberville et de St-Jean. En plus du programme régulier de la réunion, il y aura causerie intitulée "Félix Poutré fut-il un héros ou un traître?" par M. Gérard Brunelle et présentation d'une biographie sur Gabriel Marchand le dernier ministre du comté de St-Jean depuis près de 50 ans, par M. Joseph Choinière.

Des questions importantes se rapportant à l'organisation des cours d'Histoire du Canada, cet automne, et la formation d'un comité d'aide à la colonisation sous les auspices de la Société, etc. sont aussi à l'ordre du jour. Tous les membres sont donc instamment priés d'être présents.

Dans les écoles de St-Jean

D'après les statistiques qu'ont bien voulu nous fournir les autorités des différentes institutions d'éducation de notre ville, 2572 élèves se sont inscrits depuis le début de l'année scolaire; de ce nombre, on compte 1362 garçons et 1210 filles.

Les deux commissions scolaires reçoivent pour leur part 1,688 enfants de notre ville repartis comme suit: Paroisse Cathédrale: 695; Paroisse Notre-Dame Auxiliatrice, 754; Ecole St-Edmond, 239.

Au Séminaire de St-Jean, on a enregistré la plus forte entrée d'élèves, soit 330, dont 123 sont de St-Jean ou d'Iberville.

Voici la répartition des élèves dans les différentes institutions:

	Garçon	Filles
Académie Cat. Com.	395	
Académie N.-D. du S.-C.	300	
Ecole St-Edmond	115	124
Col. N.-D. Auxil.	396	
Couvent N.-D. Aux.	86	272
Sémi. de St-Jean	330	
Couv. Cong. N.-D.		325
Ecole Normale		79
Col. Com. Marcoux	40	110
	1362	1210

Vicariat Forain de Contrecoeur

HOMMAGE AU SACRE-COEUR

Avec l'approbation de M. le Vicaire Forain, les Liges du Sacré-Coeur des paroisses de Contrecoeur, Verchères, Varennes, Boucherville, Ste-Julie, Ste-Théodosie, St-Amable, se réuniront le 24 septembre à Sainte-Julie. Le programme de cette réunion sera annoncé la semaine prochaine.

Les officiers de nos Liges prennent bonne note de cette première annonce.

E. Coursol, Com.-forain.

Au Conseil de Ville

Le Conseil de Ville a continué, lundi soir, sa séance du 5 septembre qui avait été ajournée. S. H. le Maire et tous les échevins étaient présents.

La séance a été particulièrement consacrée à régler plusieurs questions d'administration, telles que rajustement de salaires, etc.

L'échevin Louis St-Germain a donné un avis de motion qu'à la prochaine réunion, il présentera un règlement pour interdire aux citoyens de faire tous genres de feus dans les limites de la Cité. On remarquera que le règlement ne fera pas exception même pour les feux de feuilles mortes, si nombreuses à l'automne. Si le règlement est adopté, les citoyens devront voir à ramasser et à faire transporter ces feuilles en dehors de la ville.

Le contrat pour le peinturage de l'édifice qui abrite le filtre est donné à M. Hormisdas Perron, au prix de .85 l'heure.

La Jeunesse Ouvrière Catholique tiendra une grande semaine de propagande depuis le 17 jusqu'au 24 septembre. Elle obtient la permission de faire une collecte publique (tag day) durant ces jours.

Une résolution de sympathie est votée à l'unanimité à l'adresse de M. Hormisdas Morais, secrétaire de la Cité, et aux membres de sa famille, à l'occasion du décès de Mme Olivier Roy, belle-mère de M. Morais.

Après l'adoption de quelques changements au rôle et l'adoption des minutes des séances précédentes, l'assemblée est levée.

Chez les institutrices

L'Association Catholique des Institutrices Rurales du district No 17 Inc., vient d'être reconnue officiellement par la Commission des relations ouvrières, pour traiter au nom des institutrices avec la presque totalité des Commissions Scolaires de ce district.

P.S. Prière de communiquer s.v.p.

Merci.

J. JODOIN, Sec.

Avis aux membres du Cercle Philharmonique

La prochaine répétition aura lieu, lundi le 18 septembre prochain, à 8.30 hres p.m. à la Centrale Catholique.

QU'ON SE LE DISE.

5e Carnet de rationnement

Le cinquième carnet de rationnement sera distribué dans tout le pays durant la semaine du 14 au 21 octobre, selon une information de la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre. Le nouveau livre contiendra tous les coupons qui pourraient être nécessaires en cas de besoins spéciaux.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Stanislas Georges se rendaient à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré, récemment.

M. Fortunat Hébert de Sorel a visité ses parents de Saint-Jean, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Martial Bédard de Montréal, M. et Mme Jean et Laurent Fay de Burlington, ont rendu visite à M. et Mme René Fay, dimanche dernier.

M. Roland Daigneault de Longueuil était en visite chez le Dr et Mme Roméo Marcoux, dimanche.

M. et Mme Amédée Gauthier passent une semaine chez leurs parents à Montréal.

M. et Mme Roland Laroche ont passé une semaine de vacances à Québec.

Dr et Mme Léopold Balthazard, de Dupuy, Abitibi, ont visité des parents de Saint-Jean et d'Iberville, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Simard, et leur bébé, de Sorel, étaient en promenade dans la famille Ouellet, dimanche.

Mlle Claire d'A. Fecteau est de retour d'un voyage à St-Victor de Beauce.

M. et Mme Georges Choquette de Longueuil, passeront quelque temps chez leurs parents de notre ville.

Mme E. Roy, de la rue Laurier, et ses deux filles, Geneviève et Thérèse, étaient les invitées de Mademoiselle Elizabeth Prévost, de Montréal, dernièrement. Mlle E. Prévost, de St-Edouard, les accompagnait.

Mlle Pauline Trahan passe actuellement quelques jours à St-Jean Port Joli.

MARIAGE SICOTTE-DUTEAU

En l'église Notre-Dame, Auxiliatrice, le 2 septembre, a été célébré le mariage de M. Raoul Sicotte, fils de Mme Honoré Sicotte, de Saint-Jean, à Mlle Doria Duteau, fille de M. Maxime Duteau. Les témoins ont été MM. Charles Lemaire, beau-frère, et M. Maxime Duteau, pour sa fille. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Hôtel de Ville d'Iberville. Y ont pris part: M. et Mme Raoul Sicotte, Mme Honoré Sicotte, M. et Mme Maxime Duteau, M. et Mme Ephrem Hébert de Saint-Jean, M. et Mme Charles Lemaire, M. et Mme Alfred Sicotte, M. Romain Sicotte, de Montréal, Mme Julien Dumesnil, Mme Delphis Duteau, Mlle Claire Duteau, M. Marcel Fortin, tous d'Hemmingford; M. et Mme Rodolphe Béchard, M. Roger Béchard, Mme Hormisdas Béchard de St-Philippe; M. et Mme Camille Duteau, M. et Mme Hormisdas Duteau, M. et Mme Omer Duteau, M. et Mme Adélaïde Duteau, M.

et Mme G. Gamache, M. et Mme Marcel Guay, tous de St-Bernard; Mlle Agnès Gosselin, M. Adrien Barry, M. et Mme Roméo Duteau, Mlles Claudette Duteau, Lucienne Hébert, Yvette Sicotte, Rita Sicotte, Madeleine et Thérèse Sicotte, MM. Jean-Louis Lemaire, Harris Hébert, M. Côté, tous de Saint-Jean; MM. et Mmes Frédéric et Arcade Duteau de Beauharnois; Mlles Anna Duteau et Marie-Aimée Sicotte, M. Jules Sicotte de Montréal; M. Fernand Casavant, Mlle Rita Benjamin, Mme René Fortin de Saint-Jean; M. et Mme Jean-Marie Aubry, Mlle Bella Aubry, M. Alix, M. Jean-Yves et Mlle Juliette Aubry, M. Laurent Larivière, Mlles Thérèse et Lucille Aubry, M. Charles Aubry, M. et Mme Félix Aubry, tous de Farnham; Mlles Marie-Anne et Rosa Duteau, Cayer, Florence Gatién, Rita et Ida Duteau, tous de St-Bernard; M. Léopold Duteau, M. Bernard Duteau, M. Ernest Duteau, M. et Mme Albert Dumesnil de Sherrington.

La mariée portait une robe longue en crêpe blanc avec voile garni de fleurs blanches, un bouquet de roses.

Dans l'après-midi, il y eut chant et différents divertissements. Les mariés sont ensuite partis pour un voyage à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré. À leur retour, ils habiteront Saint-Jean.

A la Centrale Catholique

PATINAGE

Le patinage sur roulettes est repris à la Centrale Catholique, depuis vendredi dernier. Les fervents de ce sport sont assurés, comme par le passé des conseils de patineurs expérimentés.

MURIEL MILLARD

Une grande soirée est annoncée pour mardi soir prochain, 26 septembre. Louis Prévillat et ses artistes de la radio présenteront "Le Chemin du Pardon", pièce en 4 actes de A. Celmar. L'artiste invitée à cette soirée sera Mlle Muriel Millard, chanteuse bien connue du Poste C.K.A.C. Tous les billets réservés au prix de .50 et .75 sont en vente à la pharmacie Régnière.

Assurez-vous d'un bon siège en vous procurant votre billet immédiatement.

À l'Association Ouvrière

A partir de samedi prochain et tous les vendredis soirs suivants, l'Association Ouvrière donnera des soirées du Bon Vieux Temps dans ses locaux à 226A, rue Richelieu. Bienvenue à tous.

Obsèques de Mme O. Roy

Vendredi matin ont eu lieu à la Cathédrale, les funérailles de Mme J. Olivier Roy, dont nous avons annoncé le décès la semaine dernière. De nombreuses délégations de dames de Ste-Anne et des membres du Tiers-Ordre précédaient le cortège, bannières en tête. On remarquait aussi plusieurs classes d'élèves de l'Académie Catholique Commerciale.

M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Arsène Hébert, parent de la défunte, assisté de M. le chanoine W. Charbonneau et de M. l'abbé Adrien Gamache, comme diacre et sous-diacre.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes Alfred L'Ecuyer, Magloire Berger, F. Lalanne, J. P. Meunier, J. Langlois et Ephrem Langlois.

Portaient les rubans de la bannière du Tiers-Ordre: Mmes Joseph Lange, Arthur Desforges, G. H. Shepard et Joseph Morin. Pour les Dames de Ste-Anne c'était Mmes H. Marinier, Alfred L'Ecuyer.

Mmes Joseph Lafond et Joseph Landry firent la quête.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Nous réitérons nos sympathies à la famille.

Au service de M. H. Bélanger

Vendredi matin avaient lieu à l'église Notre-Dame les funérailles de M. Hector Bélanger dont nous avons déjà annoncé le décès.

Le cortège, précédé du drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur, se composait d'un grand nombre de parents et d'amis.

A l'église, M. l'abbé Jacques Côté fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Alexandre Beauvais et Gabriel Martin, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par MM. Joseph Renaud et E. Duchesneau, membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" réitère ses condoléances à la famille.

Partie de cartes

AMICALE N.-D. DU THABOR

La partie de cartes annuelle organisée par l'Association des anciennes élèves du Pensionnat de St-Jean aura lieu mardi le 3 octobre prochain.

On peut se procurer des billets en s'adressant aux membres du Conseil ou en téléphonant à 512.

Toutes les anciennes et leurs amies sont invitées.

Avis

Les contribuables sont de nouveau avisés de ne pas déposer leurs déchets ou vidanges dans des boîtes de carton. Ces boîtes sont souvent détériorées par la mauvaise température et le travail des vidangeurs est rendu quasi impossible. Pour éviter des désappointements, on est donc prié de placer déchets, etc., dans des récipients en métal.

R. A.

252, rue ST-JACQUES

Radio-annonce

Système de Haut-Parleurs pour toutes occasions

Système d'annonce par auto

GUY LEPAIN, Prop.

ST-JEAN

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Pâleur, Fatigue, Douleurs de Dos, de Reins
Nervosité, Irrégularités, Périodes douloureuses, Manque d'Appétit
Troubles internes essentiellement féminins
TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES
POUR LES FAIBLES ET FEMMES FAIBLES
Cie Chimique FRANCO
Américaine Ltée,
1570, rue St-Denis,
Montréal

La Fin des Vacances est déjà en vue!

CHAUSSEZ LES ENFANTS À BONNE HEURE



ACHETEZ VOS CHAUSSURES D'ÉCOLIERS MAINTENANT

L'ajustement est de grande importance pour les enfants.

Profitez de notre

Service d'ajustement au Rayon-X
Gratis

SPECIALITE:

LE BAS POUR DAMES



Dans toutes les teintures et pointures.

Geo. St-Germain

Chaussures en Gros et en Détail

Tél. 2401

252, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

TEL. 961

TEL. 961

TAXI

ERNEST BARSALOU, Prop.

300, rue Mercier

St-Jean

(près St-Jacques)

Economisez en achetant chez LANGLOIS

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00
Canada: \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 14 SEPTEMBRE, 1944.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

Message aux éducateurs et aux éducatrices du diocèse de St-Jean

"LE SOU DE L'ÉCOLIER"

Avec septembre et la reprise des classes, le Comité du SOU DE L'ÉCOLIER se remet à l'œuvre pour solliciter encore cette année, de tous nos écoliers et écolières, leur sou de chaque semaine, en faveur de notre Séminaire diocésain.

Les résultats obtenus les deux années qui viennent de s'écouler — plus de \$3,000.00 par année — ont été magnifiques, très encourageants, et ont apporté au Séminaire une aide des plus appréciables, sans compter que tous nos élèves qui ont été assez généreux pour faire régulièrement cette petite aumône, non seulement ne se sont pas appauvris, mais se sont enrichis de mérites, et ont appris à faire des sacrifices pour soutenir les œuvres du Bon Dieu et de l'Église.

C'est bien là d'ailleurs, l'idée qui a présidé d'abord à l'organisation du SOU DE L'ÉCOLIER, comme on l'écrivait, il y a deux ans dans un feuillet d'explication paru à cette occasion :

" Cette organisation a pour but d'apporter au Séminaire une aide matérielle assez appréciable. Ces offrandes isolées paraissent bien modestes et de peu d'importance, mais, de même que les gouttes d'eau font les fleuves et la mer, ainsi ces petites offrandes de chaque élève réunies ensemble formeront une somme que les étudiants seront fiers, avec raison, de présenter à leur évêque pour son Séminaire.
" Un but encore plus important sera atteint : celui de développer chez nos jeunes le sens social chrétien.
" On sait combien l'enfant est porté par nature à l'égoïsme. Il se fait facilement l'idée que tout lui est dû, tellement nous lui donnons, tellement notre organisme social, scolaire et familial le favorise de toutes façons.
" Il ne s'agit pas de renverser cet ordre social organisé pour le bien de l'enfant, mais il importe toutefois de trouver des moyens qui l'habituent à combattre cet égoïsme, et à donner, à sacrifier quelque chose pour le bien commun, surtout pour les œuvres de l'Église.
" La souscription personnelle que nous demandons aux étudiants en faveur du Séminaire, les aidera à se former une mentalité sociale, qui est essentielle pour travailler à rénover sur des bases chrétiennes, une société qui se meurt précisément d'égoïsme "

Son Excellence Mgr Forget, en apprenant, il y a deux ans, l'organisation de ce mouvement, l'a approuvé et béni de tout son cœur, non pas tant pour des raisons d'argent que pour des motifs supérieurs, parce que ce moyen aiderait nos enfants à se former de bonne heure à la pratique de la charité :

" En approuvant votre projet, écrivait-il alors à M. l'aumônier diocésain, je n'ai pas en vue que l'aide substantielle apportée au Séminaire, mais bien davantage l'élément de formation sociale et de charité chrétienne que comporte le projet et dont LES ENFANTS BÉNÉFICIERONT LES PREMIERS. Il importe de dresser l'enfant de bonne heure à faire des petits sacrifices pour les œuvres du Bon Dieu. C'est cette éducation que feront les éducateurs et les éducatrices en rappelant chaque semaine aux écoliers leur devoir de se priver d'un sou pour le verser à l'Oeuvre du Séminaire, qui leur donnera en retour des prêtres pour les autels et des Religieux pour les missions lointaines "

Après un tel témoignage et devant la poursuite d'un but aussi noble et aussi bienfaisant, pour nos enfants eux-mêmes, partout dans le diocèse de Saint-Jean, dans les collèges et les couvents, dans les écoles de village et dans les écoles de rangs, on ne devrait pas hésiter à se mettre résolument à la tâche et à organiser dans sa classe " LE SOU DE L'ÉCOLIER "

Il faut le dire en toute justice, dans beaucoup d'endroits on a compris magnifiquement la beauté de cet apostolat de l'aumône en faveur de notre Séminaire, et les résultats ont été tout simplement splendides. Mgr l'Évêque lui-même en a été si touché qu'il a envoyé personnellement à plusieurs maisons et à certaines institutrices le témoignage de son admiration et de sa reconnaissance.

La question que l'on se pose alors tout naturellement est celle-ci : Pourquoi n'en a-t-il pas été de même partout ? Quel résultat général encore plus magnifique on aurait obtenu, en même temps que chacun et chacune aurait éprouvé la joie et la satisfaction d'avoir fait tout son possible pour une œuvre aussi nécessaire et aussi méritante que notre Séminaire diocésain.

Nous espérons, nous ambitionnons même pour cette année qui commence, de la part du personnel enseignant, dans tout le diocèse, une belle, une généreuse, une entière collaboration, afin de faire donner au SOU DE L'ÉCOLIER tous les rendements qu'il peut rendre.

(Suite à la page 6)

Évêque, Prêtres et Religieux originaires de Chambly

(Suite)

Joseph Larocque, né le 21 avril 1882, de Joseph Larocque et de Elisa Daigneau, tonsuré, à Chambly, le 1er juillet 1906; fut ordonné le 23 mai 1909. Curé de St-Isidore-du-Témiscamingue, puis de Cochrane, en Ontario. Retiré à Montréal depuis quelques années.

Alexandre Bélanger, né le 20 juin 1883, d'Auguste Bélanger et de Philomène Beausoleil-Normandin, fit ses études au collège de L'Assomption et au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné le 3 juillet 1910 par Mgr Bruchési. Professeur au collège de L'Assomption, puis aumônier des Srs de Ste-Anne à Lachine et curé de St-Jean-Baptiste Marie Vianney. Inhumé à Chambly, le 25 mai 1942.

Henri-Théophile Lusignan, né le 20 octobre 1885, de Stanislas Lusignan et de Léontine Tétreault, fit ses études classiques à L'Assomption et sa théologie au séminaire Sainte-Marie de Baltimore, où il fut ordonné par Mgr Corrigan, le 28 mai 1914. Puis vicaire.

H. Almanzor Forget, né le 14 mars, 1894, de Henri Forget et de Georgina Gosselin. Ordonné le 25 mai 1918. Visiteur des écoles catholiques de Montréal.

Roger Raymond, né le 7 décembre 1897, de Raymond Raymond et de Délia Ostiguy, fit ses études au collège de L'Assomption et au grand séminaire de Montréal. Ordonné le 2 juillet 1922 à Montréal. Actuellement vicaire à St-Henri de Montréal.

Yvon Charron, né le 27 décembre 1900, de Joseph-Stanislas Charron et de Victoria Rocheleau, fit ses études au collège de Montréal. Entra chez les Sulpiciens. Ordonné prêtre le 29 mai 1926. Aux études en Europe, et depuis professeur au grand séminaire de Montréal.

Rév. Père Eugène Mongeau, né le 1er juillet 1891, d'Alexandre Mongeau et de Albina Ordonneau. Entra chez les Jésuites. Ordonné le 15 août 1926.

Joseph-Charles-Damien Trudeau né le 5 novembre 1901, de Aimé Trudeau et de Delphina Gaboriau-Lapalme. Prêtre le 2 février 1929, dans le diocèse d'Ottawa.

Ernest Guilbert, né le 4 janvier 1904, de Henri Guilbert et de Ernestine Gemme, fit ses études à Montréal où il fut ordonné prêtre le 25 mai 1929. Professeur au collège de Montréal 1929-1931; aux études à Rome 1931-1934; vicaire à Maisonneuve, puis à St-Jean-Baptiste, à St-Denis; actuellement chapelain à l'Hospice St-Henri.

Jean Bissonnette, né le 21 juin 1906, de Arthur Bissonnette et de Albina Roy. Prêtre le 14 juin 1930. Vicaire à St-Stanislas, à Montréal, depuis 1933.

Omer Ménard, né le 28 janvier 1912, de Henri Ménard et de Marie-Anne Baril. Fit ses études classiques au collège de Montréal, sa théologie au grand séminaire de Montréal. Fut ordonné dans sa paroisse natale, à Chambly-Bassin, par Mgr Anastase Forget, le 22 mai 1937. Professeur au collège-séminaire de Saint-Jean 1937-1943. Aumônier diocésain de la J.A.C., (Jeunesse Agricole Catholique) depuis 1943.

Jean Pélouquin, né le 10 juin 1911, de Joseph Pélouquin, et de Berthe Lequin, fit ses études classiques au collège-séminaire de St-Jean, sa théologie au grand séminaire de Montréal. Fut ordonné à Longueuil, par Mgr Anastase Forget, le 25 juin 1939. Professeur au séminaire de St-Jean, puis vicaire à St-Constant, à Verchères où il est depuis 1941.

Sources: Dictionnaire Biographique du Clergé Canadien-Français, par le Chanoine J. B. A. Allaire; Sources orales. Registres paroissiaux de Chambly-Bassin.

Note: Cette liste doit être incomplète, mais elle nous donne déjà une bonne idée de l'apport de Chambly à la cause catholique.
I. J. ptre.

Rapport diocésain de l'Oeuvre de la Sainte-Enfance

PREMIERS COMME MONTANT

Collège Saint-Paul, F. E. C., Varennes	\$479.94
Académie N.-D.-Auxiliatrice, C. N. D., St-Jean	260.00
Académie Commerciale, St-Jean, M. A. Beaulieu Principal	210.03
Académie St-Joseph, F. I. C., Laprairie	125.00
Académie N.-D. du Sacré-Coeur, C. N. D., St-Jean	91.00
Ecole Ste-Rose, SS. des SS. NN. de J. M., Longueuil	88.65
Académie St-Georges, SS. des SS. NN. de J. M., Longueuil	84.80

PREMIERS COMME MOYENNE

Ecoles de 50 élèves et plus	
Collège Saint-Paul, F. E. C., Varennes	3.83
Académie N.-D.-Auxiliatrice, C. N. D., St-Jean	.92
Académie du Sacré-Coeur, C. S. V., Boucherville	.89
Académie St-Joseph, F. I. C., Laprairie	.69
Pensionnat, SS. de Ste-Anne, Napierville	.68
Ecole du Village, SS. des SS. CC. et de l'Adoration P., Chambly-Canton	.63
Collège St-Joseph, F. I. C., Chambly-Bassin	.63

PREMIERS COMME MOYENNE

Ecoles de moins de 50 élèves	
Ecole No 4, La Savane, Boucherville, Mlle E. Leblanc, Inst.	3.04
Jardin de l'Enfance, SS. de l'Adoration P., Chambly-Canton	1.72
Cours Privés, Chambly-Canton, Mlle C. Magaveny, Inst.	1.25
Ecole No 4, Varennes, Mlle Bernardine Beauchamp, Inst.	1.20
Ecole du Village, Ste-Julie, Mlle Martine Lapiere, Inst.	1.08
Ecole No 2, St-Basile-le-Grand, Mlle Claire L'Heureux, Inst.	1.02
Ecole No 3, St-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Mlle D. Deneault, Inst.	.91
Ecole No 1, Boucherville, Mlle M.-R. Tourigny, Inst.	.91

Paroisses Elèves Montant Total

1—VARENNES			
Collège St-Paul, F.E.C.	145	479.94	
Pensionnat N.-D. du Sacré-Coeur, SS. de Ste-Croix	110	52.07	
Hospice Lajemmerais, SS. Grises	120	27.40	
Ecole No 4, Mlle Bernardine Beauchamp, Inst.	18	21.45	
Ecole No 7, Mlle Marie-Anne Cormier, Inst.	15	19.10	
Ecole No 3, La Picardie, Mlle Irène Jodoin, Inst.	32	8.20	
Ecole No 5, Mlle J. Jodoin, Inst.	19	6.50	
Ecole No 3, Gr. Pays Brûlé, Mlle Y. Choquet, Inst.	13	5.10	
Ecole No 2, Mlle L. Lamoureux, Inst.	10	.20	
Ecole No 6, Mlle J. Lavallée, Inst.	18	.20	
Ecole No 1, Mlle H. Cormier, Inst.	16	.10	620.26

2—SAINT-JEAN			
Académie Commerciale, M. A. Beaulieu, Principal	420	210.03	
Académie N.-D.-du-S.-C., C. N. D.	300	91.00	
Pensionnat C. N. D.	214	36.03	
Ecole No 1, Mlle Rolande Moreau, Inst.	27	13.60	
Ecole No 3, Mlle Marguerite Desgagnés, Inst.	36	13.20	
Ecole No 4, Mlle M.-R. Giroux, Inst.	11	4.60	
Ecole No 2, Mlle Régina Germain, Inst.	28	3.10	371.56

3—NOTRE-DAME-AUXILIATRICE			
Académie N.-D.-Auxiliatrice, C. N. D.	280	260.00	
Académie N.-D.-Auxiliatrice, FF. Maristes	338	56.00	
Ecole No 5, Mlle G. Bourgeois, Inst.	12	2.11	318.11

4—LONGUEUIL			
Ecole Ste-Rose, SS. des SS. NN. de J. M.	270	88.65	
Académie St-Georges, SS. des SS. NN. de J. M.	208	84.00	
Jardin de l'Enfance, SS. Grises	200	51.88	
Pensionnat des SS. des SS. NN. de J. M.	200	21.00	
Ecole No 3, Mlle G. Desjardins, Inst.	43	15.10	
Ecole No 2, Mlle Jeanne Brossard, Inst.	29	8.60	
Ecole No 4, Mlle E. Fréchette, Inst.	25	8.35	
Collège du Sacré-Coeur, F. E. C.	250	1.00	
Ecole Le Gai Savoir, Mlle Mad. Gauthier, Inst.	30	.10	279.48

5—LAPRAIRIE			
Académie St-Joseph, F. I. C.	180	125.00	
Pensionnat C. N. D.	180	40.23	
Ecole N.-D. du Sacré-Coeur, C. N. D.	135	31.77	
Ecole No 4, Mlle Claire Brossard, Inst.	25	9.15	
Ecole No 2, Mlle Louise Demers, Inst.	19	6.94	
Ecole No 6, Mlle C. Lussier, Inst.	20	6.18	
Ecole No 3, Mlle C. Brosseau, Inst.	10	5.73	
Ecole No 7, Mlle E. Raquepas, Inst.	14	5.50	
Ecole No 1, Mlle C. Lemieux, Inst.	19	.10	
Ecole No 5, Mlle G. Gagnon, Inst.	21	.10	232.70

6—CHAMBLY-CANTON			
Jardin de l'Enfance, SS. des SS. CC. et de l'Ad. P.	46	79.15	
Ecole du Village, SS. des SS. CC. et de l'Ad. P.	110	69.85	
Ecole No 4, Mlle D. Laperle, Inst.	8	5.50	
Cours Privé, Mlle E. Magaveny, Inst.	4	5.00	159.50

7—BOUCHERVILLE			
Académie du Sacré-Coeur, C. S. V.	52	46.55	
Ecole No 4, Mlle E. Leblanc, Inst.	10	30.40	
Couvent C. N. D.	160	20.60	
Ecole No 1, Mlle M.-R. Tourigny, Inst.	17	15.49	
Ecole No 2, Mlle Thérèse Bourque, Inst.	25	10.10	
Ecole No 3, Mlle Stella Laperle, Inst.	29	1.75	124.89

8—ST-REMI			
Couvent des SS. de Ste-Anne	210	50.00	
Collège Commercial, C. S. V.	211	21.00	
Ecole No 6, Mlle Léa Boyer, Inst. 20 élèves	6.70		
Mlle Rita Boyer, Inst. 25 élèves	5.55		
Ecole No 3, Mlle A. Denault, Inst.	32	9.47	
Ecole No 2, Mlle Réjane Lefrançois, Inst.	38	8.33	
Ecole No 5, Mlle N. Fyfe, Inst.	40	7.24	
Ecole No 4, Mlle Alice Lefort, Inst.	32	7.10	
Ecole No 1, Mlle Adrienne Fyfe, Inst.	31	6.10	121.49

9—CHAMBLY-BASSIN			
Collège St-Joseph, F. I. C.	95	60.50	
Couvent C. N. D.	100	21.00	
Ecole No 10, Mlle S. Trahan, Inst.	14	6.10	
Jardin de l'Enfance, SS. Grises	80	5.69	
Ecole No 6, M. L.-B. Desroches, Principal	26	5.10	
Ecole No 3, Mlle Rolande Desautels, Inst.	12	4.10	
Ecole No 8, Mlle Eugénie Pierre, Inst.	11	3.60	
Ecole No 5, M. Léo Dagenais, Inst.	13	.10	
Ecole No 9, M. M. Trudel, Inst.	16	.10	106.29

10—NAPIERVILLE			
Pensionnat, SS. de Ste-Anne	78	53.79	
Ecole Daigneau, SS. de Ste-Anne	160	33.50	
Ecole No 8, Mlle G. Deneault, Inst.	17	5.31	
Ecole No 6, Mlle Julie Bourgeois, Inst.	21	5.10	
Ecole No 4, Mlle S. Charbonneau, Inst.	19	3.20	
Ecole No 5, Mlle L. Bourdeau, Inst.	12	1.00	
Ecole No 7, Mlle Thérèse Martin, Inst.	12	.10	102.00

(Suite à la page 7)

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale le 9 septembre a été baptisée Marie, Mélanie, Diane France enfant de M. Arthur Ménard et de Albertine Garceau. Le parrain a été M. J.-A. Garceau et la marraine Mélanie Dumesnil grands-parents.

A la Cathédrale le 10 septembre a été baptisée Marie, Nicole, Lucie enfant de M. Ubald Cadieux et de Estelle Lavarière. Le parrain a été M. Joseph Cadieux et la marraine Noëlla Dufault oncle et tante.

A la Cathédrale le 10 septembre a été baptisée Marie, Diana, Marielle, enfant de M. Maurice Duquette et de Marguerite Meunier. Le parrain a été M. Aldé Duquette et la marraine Diana Girouard.

A la Cathédrale le 10 septembre a été baptisée Marie, Thérèse, Lise, enfant de M. Donald Boivin et de Dorcina Gagnon. Le parrain a été M. Evariste Boivin et la marraine Anl-da Boucher, grands-parents.

A la Cathédrale le 10 septembre a été baptisée Marie, Léonie, Jeannine, Ginette, enfant de M. Aimé Lavoie, boucher et de Léa Vivier. Le parrain a été M. Honorius Lavoie et la marraine Léonie Ethier, oncle et tante.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 2 septembre a été baptisé Joseph Réjean, Réal, enfant de M. Amédée Boyer, et de Marie-Anne Roy. Le parrain a été M. Anatole Barbeau et la marraine Béatrice Boyer, oncle et tante.

A Notre-Dame le 3 septembre a été baptisé Joseph, Paul, Robert, Jean, enfant de M. Louis Choquette et de Cora Martel. Le parrain a été M. Jean Gagnon, et la marraine: Annie Martel, oncle et tante.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 10 septembre a été baptisé Joseph, Réal, Jean, enfant de M. Narcisse Tremblay et de Béatrice Quintin. Le parrain a été M. Edgar Hébert et la marraine Germaine Dupéré, cousin et cousine.

A St-Edmond le 3 septembre a été baptisée Marie-Rose, Anna, Claire, enfant de Onilpha Boucher et de Lucienne Pétrin. Le parrain a été M. Conrad Pétrin et la marraine Rose-Anna Tremblay.

A St-Edmond le 4 septembre a été baptisé Joseph, André, Marcel enfant de M. Donat Boyer et de Cécile Laplante. Le parrain a été M. Roch Laplante et la marraine Jeanne Laplante.

A St-Edmond le six septembre a été baptisé Joseph-Pierre-Gilles, enfant de M. René Trahan, comptable et de Suzanne Dorais. Le parrain a été M. Pierre Trahan et la marraine Marie-Anna Marceau grands-parents de l'enfant.

A St-Edmond le quatre septembre a été baptisé Joseph-André-Marcel, enfant de M. Donat Boyer et de Cécile Laplante. Le parrain a été M. Roch Laplante, Sisserand et la marraine Jeanne Laplante.

MARIAGES

En Cathédrale le 9 septembre a été célébré le mariage de M. Rosario Decelles fils de M. Raoul Decelles et de feu Exilia Viens à Mlle Léa Surprenant fille de M. Roméo Surprenant et de Alma Racicot. Les témoins ont été MM. Roméo Surprenant et Raoul Decelles.

En Cathédrale le 11 septembre a été célébré le mariage de M. François Doneau veuf de Lucie Boivin à Mlle Pauline Bourassa fille de feu Louis Bourassa et de feu Louis Bourassa

et de feu Carine l'Heureux. Les témoins ont été MM. Pierre Doneau et Rodolphe Bourassa.

En l'église de St-Edmond, le 9 septembre, a été célébré le mariage de M. René Lefebvre, fils de M. Eximer Lefebvre et de Irène Boudreau, à Mlle Rolande Boulais, fille de M. Alphonse Boulais et de Alice Lett. Les témoins ont été MM. Eximer Lefebvre et Alphonse Boulais.

Sympathies

Lors d'une réunion spéciale du Personnel de l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean, tenue le 6 sept. 1944, sous la présidence de Monsieur A. J. Beaulieu, principal, il a été unanimement résolu:

Que les membres du Personnel de l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean ont appris avec regret le décès de Madame J. Olivier Roy, belle-mère de Monsieur Hormisdas Morais, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Saint-Jean (ville).

Que l'expression de leurs plus sincères sympathies soit transmise à Monsieur Hormisdas Morais et à sa famille.

Qu'une grand-messe, payée par le Personnel de l'Académie, soit chantée pour le repos de l'âme de la défunte.

Qu'une copie de la présente résolution soit adressée aux journaux locaux pour publication.

A. J. BEAULIEU,
Président;
J. E. BÉLANGER,
Secrétaire.

Noces d'argent

Dimanche le 3 septembre dernier, un groupe de parents et d'amis, se réunissaient à la demeure de M. et Mme Henri Provost, à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage.

Avec les félicitations et les meilleurs vœux de tous, une adresse a été lue par leur fille Rita, une gerbe de roses présentée par la petite Denise Morin ainsi que plusieurs cadeaux et une bourse offerts par les assistants.

Cette soirée restera longtemps gravée dans la mémoire de chacun.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Armand Labelle, M. et Mme Adrien Labelle, M. et Mme Joseph Ouellette, M. et Mme Rolland Labelle, M. et Mme Jean-Louis Lamoureux, Mme Frédéric Thérien, Mlle D. St-Pierre, Mlles Lilianne Labelle, Violette et Huguette Provost tous de Montréal; Mme O. Morrisette, de Monchester, N.H., M. Odilon Lagacé, d'Esplaner, Ont. et ses filles Jeanette et Adèle; M. et Mme Stanislas Sylvestre et leurs filles, Délia et Fernande; M. et Mme Rolland Gagné; M. et Mme Lionel Grégoire; Mlles Raymonde et Pauline Grégoire, M. Paul E. Grégoire, M. Jean Soutière, M. Norman Langlois, M. et Mme Pierre Ber-teau.

Remerciements

M. Léopold Roy, M. et Mme Hormisdas Morais et leur famille désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. J. Olivier Roy.

En congé

Le Canonnier J. M. Bouchard, de l'Artillerie Royale-Canadienne, fils de l'ex Sgt-Inst. L. E. Bouchard, R.C.R. autrefois stationné aux Casernes St-Jean, est en congé chez son père depuis samedi dernier. Il était outre-mer depuis 1939, et a pris part aux campagnes de Sicile, d'Afrique et d'Italie.

A l'expiration de son congé, le canonnier Bouchard retournera outre-mer.

Au Palais de Justice

M. J. A. Provençal de St-Rémi, a plaidé coupable, lundi dernier devant le Magistrat Régnier, à l'accusation d'avoir eu en sa possession illégalement du tabac canadien en feuilles, sans l'estampille requise et sans avoir acquitté les droits. Il a été condamné à \$50.00 d'amende et les frais.

M. Adélaré Payant a aussi plaidé coupable à l'accusation d'avoir mis fin illégalement à son emploi à l'usine Singer. M. Payant n'aurait pas donné l'avis requis à son patron et au Service Sélectif. L'accusé a déclaré qu'il n'était pas bien au courant de toutes ces ordonnances. Il a été condamné à \$5.00 d'amende.

Sur un aveu de culpabilité d'avoir eu en sa possession de faux coupons d'essence, Ovila Deschambault a été condamné à \$250.00 d'amende et les frais.

On a aussi procédé à l'enquête de la cause de Lionel Roy et Léopold Brossard, accusés d'avoir volé une chienne et deux chiens, propriété de M. Jean Vigeant de St-Alexandre. Les accusés subiront leur examen volontaire, lundi prochain.

M. Albert Béchard a aussi subi son enquête sous l'accusation de recel de ces chiens. Comme il n'y avait pas de preuve suffisante, la plainte a été renvoyée.

Avec le Cercle Philharmonique

Le pique-nique annuel du Cercle Philharmonique de Saint-Jean Inc. eut lieu cette année au Chalet des Raquetteurs, dimanche dernier. Il y eut épluchette de blé-d'Inde et souper de fèves au lard. Les membres et leurs invités, entr'autres M. le maire Moïse Lebeau et M. l'échevin Donat Casavant, passèrent une agréable soirée, au son de la musique.

La gaieté des musiciens est chose reconnue. L'on s'amusa ferme. Il ne s'agissait pas d'y être sérieux. Au contraire! Le ton du badinage et la plansanterie de bon aloi y régnèrent en maîtres. De nombreux prix furent distribués. Les gagnants des différentes épreuves furent: Monsieur et Madame Armand Larivière, Mme Emile Thomas, Mme M. Péladeau, Mlle Laurette Langevin, MM. Joffre Alexandre, Georges Boulais, Georges Dyer, Denis Monast, Alphonse Dyer, J. Christopher. Les donateurs des prix furent le Conseil de notre Cité, le

Magasin. 05c à \$100 United (M. E. Larcombe, gérant), MM. Roméo et Gaston Poutré, M. Mervyn Hews, M. André Langlois, M. Armand Leblanc, M. Roland Sabourin.

Un cordial merci est adressé à tous par le comité d'organisation qui fut sous la présidence de M. Honoré Langlois, lequel fut aidé spécialement par MM. Ernest Chouinard, Roméo Moss, Georges Boulais, Emile Rouillier, Alphonse Dyer, Marcel Leblanc, Jean-Paul Dupuis, Antonio Potvin, J. Moas, Alain Potvin, et autres.

Absent

Le docteur Aimé Caza, dentiste, sera absent de son bureau les 18, 19 et 20 septembre. On voudra bien en prendre note.

On est prié de prendre note que le Dr Emile Phaneuf sera absent de son bureau, à partir du 14 septembre jusqu'à la fin du mois.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

Larry Raymond en finale au Stade samedi

Il ne reste plus que quelques séances de lutte en plein air, cette saison... à peine deux ou trois. Les habitués souhaitent bien que la température soit clémente le plus longtemps possible; preuve nous en a été fournie samedi dernier, malgré la température plutôt fraîche pour le début de septembre, les spectateurs garnissaient bien quand même les sièges du Stade Poutré.

Le programme de samedi prochain sera de nature à réchauffer non seulement les lutteurs mais même les spectateurs. Ces derniers apprendront avec plaisir que le promoteur Sylvio Samson a réussi à mettre sous contrat le populaire Larry Raymond, ex-champion mondial des lutteurs poids lourds juniors. Il sera opposé dans la finale le samedi à Harry Madison. Il est à prévoir que les tactiques ordinaires de Madison ne

(Suite à la page 12)

Les Rhumes M'ont couté cher, jusqu'à ce que j'emploie Vita Vax

Nouveau... Facile à prendre
Chaque Capsule Vita Vax contient:
● Vaccin contre le rhume préparé spécialement pour combattre les bactéries à rhume.
● Vitamines A, B, C, D, qui équivalent à ces portions de nourriture:
A - - - - ½ lb de beurre
B - 15 tranches de pain de blé
C - - ½ verre de jus d'orange
D - - 5 cuil. à thé d'huile de foie de Morue.

Maintenant... Prévenez le Rhume
Retirez votre salaire complet
Est-ce que le rhume vous a retenu à la maison, vous a fait perdre du revenu? Vous pouvez épargner de l'argent, continuer votre travail en vous donnant le nouveau traitement qui vous immunisera contre le rhume, fluxion de poitrine, etc.
Prenez seulement une capsule VitaVax tous les jours.

DEPOSITAIRE

PHARMACIE SAGALA
(2 Pharmaciens à votre disposition)
122 St-Jacques Saint-Jean Tél. 2277

SPECIALS CETTE SEMAINE

Produits "Dorothy Gray"



Crème pour le traitement de votre peau.

Cold Cream "Salon" Valeur \$2.50 pour \$1.15
Pour peau normale ou huileuse,

Crème pour peau sèche, Valeur \$2.50 pour \$1.15

Pour un temps limité seulement.

Les crèmes "Dorothy Gray" rendent votre peau douce, avec une sensation de fraîcheur.

PHARMACIE THUOT

27 ST-JACQUES TEL. 2812

Courrier de...

★ ★ ★ LONGUEUIL ★ ★ ★

Pour les enfants

Il a été annoncé, dimanche, que dorénavant tous les dimanches à 8 h. 30 il y aura messe pour les enfants des écoles St-Georges et Sainte-Rose, dans la chapelle du Sacré-Cœur. Cette messe a pour but de décongestionner l'église supérieure et permettre aux adultes d'assister plus nombreux à la messe de 8h. 30 ce qui contribuera aussi à diminuer le nombre des assistants à la messe de 9h. 30.

Retraite fermée

Une retraite fermée pour les hommes de Longueuil aura lieu à la villa Jean de Lalande, du 13 au 16 octobre. On peut donner son nom au maire Paul Pratt ou au presbytère.

Le pèlerinage annuel au cimetière de Longueuil dimanche dernier a réuni une foule de 2,000 paroissiens devant le cénotaphe où se déroula l'imposante cérémonie religieuse présidée par Mgr Romain Boulé, p.d., v.g., curé. Ce fut une assistance record par une température idéale.

Le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Paul Mercille du Collège de St-Jean et enfant de la paroisse de Longueuil.

Une maison en danger

Une maison qui a menacé de s'écrouler a fourni aux citoyens de la paisible ville de Longueuil un spectacle fort extraordinaire, ces jours derniers. Par suite de travaux exécutés dans la cave, et quelques-uns dirent aussi par suite du tremblement de terre, l'immeuble portant le no 107 rue St-Charles, s'est trouvé, mardi de la semaine dernière, dans une position précaire et les habitants des logements qui s'y trouvaient consignés, en fort mauvaise posture. L'immeuble abritait au rez-de-chaussée: le restaurant Scarabée, propriété de M. Dufresne; au premier: le logis de M. Dufresne et au second: le logis de M. Geo. Choquette. Le solage, à l'arrière de l'édifice, a baissé d'environ deux pieds, et tout le plan de la maison en fut d'autant faussé. Les portes furent coincées, les murs décollés, etc., etc. M. Dufresne, dès qu'il s'aperçut de la chose, se hâta de sortir de son restaurant pour se rendre à l'étage au-dessus et porter secours à ses enfants. Pour y parvenir, il dut passer par une fenêtre, les portes n'ouvrant plus. Quant à la locataire de l'étage supérieur, Mme Choquette, elle ne pouvait sortir et attendait avec son bébé dans les bras qu'on lui porte secours. On dut défoncer une porte pour la libérer.

Ce n'est que vendredi qu'on put constater que l'édifice résistait et que la pluie abondante ne l'avait pas ébranlé davantage et n'avait pas fait craquer les fondations peu soutenues. Le propriétaire, M. Peter Stravas, a entrepris de faire relever l'édifice. Le travail a été confié à Morin & Cinq-Mars, architectes, qui ont retenu les services de M. Georges Rouleau entrepreneur de Montréal. Déjà, les travaux sont commencés. On a appuyé la maison pour empêcher définitivement sa chute, ce qui a permis aux Locataires de vider les lieux de leurs meubles et à M. Dufresne d'enlever de son restaurant tout ce qui pourrait être exposé durant les préparations.

Course cycliste

C'est dimanche prochain, le 17, qu'aura lieu la course cycliste organisée pour tous les citoyens de Longueuil par les Chevaliers de Colomb de Longueuil, sous la direction de M. Gaston Trudeau, intendant. La course sera divisée en deux classes, celle de bicyclettes de course, de Longueuil à Varennes, et celle de bicyclettes de promenade, de Longueuil à Boucherville.

Tous sont invités à s'inscrire, tous les noms devant être entrés d'ici samedi soir. On s'adresse chez les Chevaliers de Colomb, rue St-Charles, M. O. R. Gravel, grand chevalier du conseil de Longueuil qui donnera le signal du départ, nous annonce aussi une course pour dames le 24 septembre. Les détails seront donnés bientôt.

Baptêmes

A l'hôpital Notre-Dame, le 2 septembre a été baptisé Joseph-François-Yves-Michel, né le 31 août, fils de M. François Desrochers, et de Mireille Coupal. Le parrain a été Armand Desrochers et la marraine Florence Coderre.

A l'hôpital Notre-Dame, le 5 septembre, a été baptisé Joseph-Jacques-Yvon Réal, né le 4 septembre, fils de M. Marcel Dubuc et de Jacqueline Charron. Le parrain a été M. Arsène Dubuc et la marraine Marie-Rose Brossard.

A Longueuil, le 10 septembre, a été

baptisé Joseph-Gaëtan-Maurice, né le 7 septembre, fils de Marcel Robidoux et de Antoinette Caron. Le parrain était Maurice Béliveau et la marraine Yvette Robidoux.

A Longueuil, le 10 septembre, a été baptisée Marie-Madeleine-Michelle, née le 9 septembre, fille de Raymond Huard et de Réjeanne Archambault. Le parrain a été Gérard Tanguay et la marraine Gracia Huard.

Décès

Le 6 septembre, a été inhumée Louisa Lindsay, veuve de Alexandre Préfontaine, décédée à l'âge de 78 ans, 2 mois, à l'hôpital Ste-Justine de Montréal.

Mariages

A Longueuil, le 4 septembre, a été célébré le mariage de M. Charlemagne Guilmette, des Trois-Rivières et de Mlle Cécile Thomas, fille de Zotique Thomas et de Cécile Racicot, de Longueuil.

A Longueuil, le 4 septembre, a été célébré le mariage de M. Roland Bourdeau, de Montréal, et de Mlle Pierrette Grothé, fille de Camille Grothé et de Irène Gratton, de Longueuil.

A Longueuil, le 9 septembre a été célébré le mariage de M. Omer Dubuc, fils de Arsène Dubuc et de Emma Brais, et de Françoise D'Amour, fille de Ar-

mand D'Amour et de Mathilda David, de Longueuil.

Samedi, le 9 septembre 1944, avait lieu une soirée surprise à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Léopold Potvin.

Une adresse, une magnifique gerbe de roses et plusieurs jolis cadeaux donnés par ses parents et amis, lui ont été présentés par ses filles Denyse, Lilianne et Laurette Potvin.

Cette fête était rehaussée par la présence de Mgr Romain Boulé, de M. le curé Chs. Edouard Poirier, et de M. l'abbé Omer Hémond. Parmi l'assistance, on remarquait M. et Mme E. A. Jetté, M. et Mme Raymond Daigneault, Mme J. Valois, Mlle S. Bélanger, MM. O. Royer, A. Mainville, L. Roux, A. Descelles, J. P. Richard, A. Thomas, J. McKay, A. Béland, B. Gauvreau, A. Lavery, L. Lavery, Y. Bisailon; Mesdames P. Lavery, S. Perks, A. Gauthier; Mlles A. Lavery, T. Thérèse M. J. Gau-

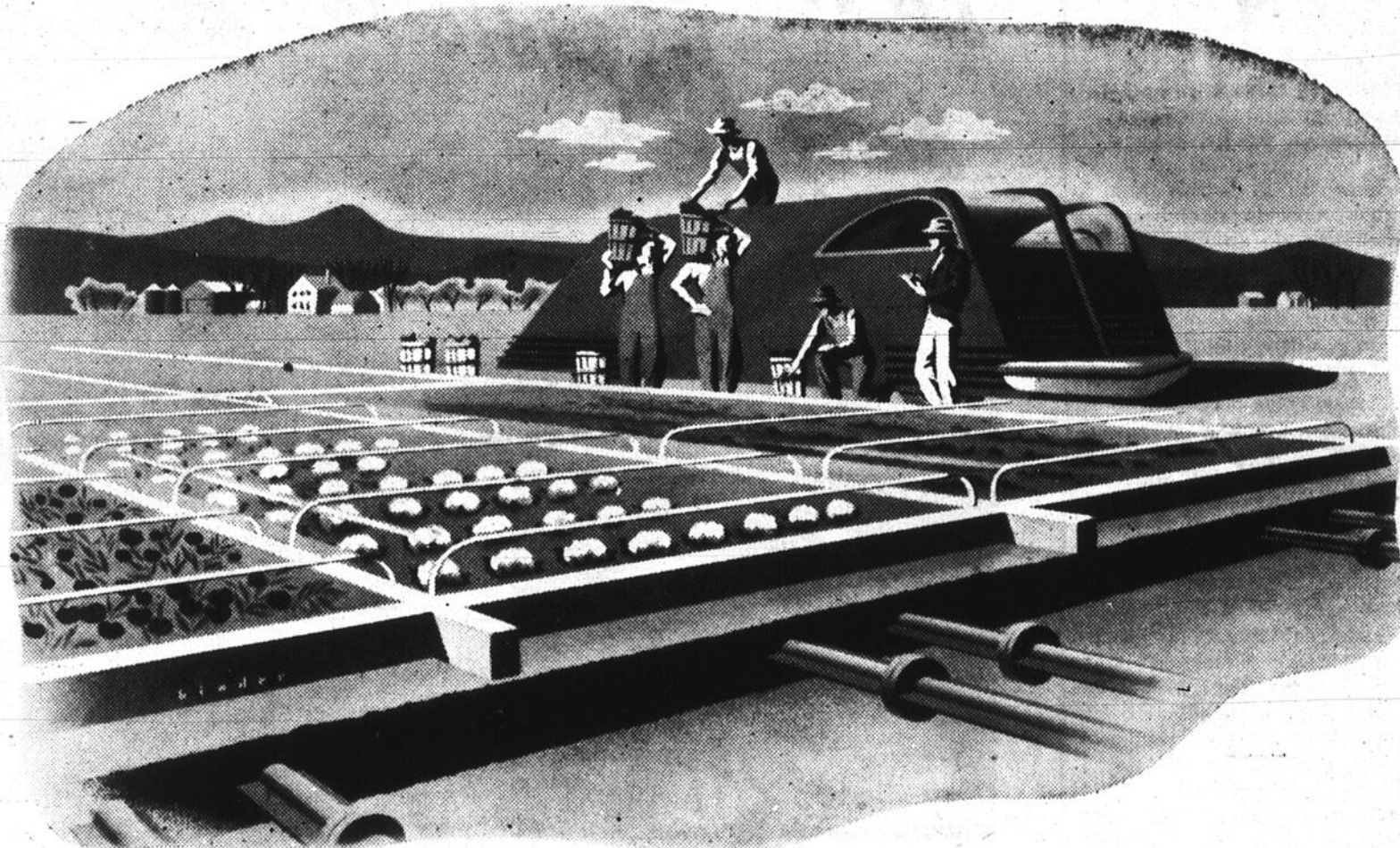
thier, R. Gauthier, A. Gauthier, C. Evans, F. Hébert, M. Roland Jobin, (Longueuil) M. et Mme Paul Dubuc, Mlle Monique Dubuc (de Beloeil), M. et Mme Nap. Gagné et leurs fils, Gérard et Paul (de Montréal), M. et Mme Donat Bénard, M. E. Joubanne, M. et Mme A. Joubanne, M. et Mme J. Lachance, MM. M. Gagné, A. Asselin, J. Martineau, R. Lewis; Mlles C. Bénard, P. Bénard, R. Aselin, C. Morin, Pierrette et Jacqueline Rondeau et M. et R. Ranger (de Montréal).

Durant la soirée, un magnifique goûter fut servi et la soirée se termina par un programme de chant et de musique.

Ne détruisez pas CE JOURNAL

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

Des aliments plus frais, à meilleur marché, par les hommes qui pensent à demain



LES POTAGERS VIVACES DE DEMAIN . . . Pourquoi ne pourrait-on avoir des légumes frais sortis du potager que durant l'été? Pourquoi les fraises mûries, pleines de goût, seraient-elles un luxe en hiver? Les hommes qui pensent à demain cherchent une réponse satisfaisante. En Ecosse où les saisons sont courtes, on a réussi à faire de six à huit récoltes de légumes par année en chauffant les potagers au moyen de conduits à vapeur souterrains—en serre-chaude l'hiver, au soleil l'été. Avec un minimum de travail et de soucis l'on réussit à récolter des millions de légumes frais par année sur une superficie de onze acres.

LES HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN travaillent dès maintenant à donner une meilleure alimentation au monde de demain, à lui donner meilleure santé que jamais précédemment, à fournir au genre humain plus de confort et de loisirs qu'il ait jamais connus. C'est un avenir magnifique sur lequel ils nous entr'ouvrent des horizons . . . mais une fois seulement la guerre gagnée.

Faites-vous votre travail de guerre aussi bien que vous le pouvez?

Conservez-vous le papier de rebut et le donnez-vous à la récupération de façon à remédier à la disette de contenants pour les matériaux de guerre?

Conservez-vous et donnez-vous à la récupération

toutes les matières grasses, rebuts de cuisine, qui contribuent à la fabrication de la TNT?

Donnez-vous suite aux recommandations du gouvernement au sujet de la restriction de vos voyages d'agrément, afin de faciliter le mouvement des troupes sur nos réseaux ferroviaires déjà congestionnés?

Avez-vous contribué votre sang, comme le font des millions d'autres, pour permettre de faciliter les transfusions aux blessés?

Avez-vous augmenté vos achats de certificats d'épargne et d'obligations de la Victoire au maximum . . . et les gardez-vous en portefeuille?

Ce n'est qu'en se donnant entièrement à ces œuvres et à bien d'autres que nous pouvons nous assurer la Victoire et les fruits que nous en tirerons. Soyons tous des HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN.

★ LA MAISON SEAGRAM ★

Les distilleries Seagram au Canada et aux États-Unis travaillent à la production d'alcool à haute preuve pour fins de guerre. L'alcool à haute preuve sert à la fabrication de poudre sans fumée, de verre qui n'éclate pas, d'instruments de navigation et de nombreux autres produits nécessaires en temps de guerre.

Message aux éducateurs et éducatrices...

(Suite de la page 3)

Dans les milieux plus mal fortunés — et la chose peut se pratiquer dans toutes les classes — qu'on ne se gêne pas pour faire un appel particulier à ceux de nos élèves qui sont plus avantagés et qui trouvent de l'argent à dépenser pour toutes sortes de choses futiles. Qu'on leur demande à ceux-là et à celles-là de donner 2, 3 ou même 5 sous, pour ceux qui ne peuvent pas donner. Ce sera une compensation heureuse pour la caisse du SOU DE L'ÉCOLIER, en même temps que ce geste de leur part leur fera prendre l'habitude parfaitement chrétienne de DONNER D'AVANTAGE PARCE QU'ILS AURONT REÇU D'AVANTAGE.

En nous inspirant des feuillets explicatifs qui ont paru à ce sujet, faisons comprendre à nos enfants toute la beauté et toute la fécondité de leur geste quand ils donnent leur aumône de chaque semaine pour notre Séminaire; faisons-le avec conviction et chaleur — peut-être en y ajoutant notre obole personnelle, comme cela s'est fait en plusieurs endroits — ... et nos enfants, qui sont intelligents et très bien disposés en général, se feront un bonheur de répondre à notre appel, et... NOUS SERONS SURPRIS DES RESULTATS.

J. A. GAREAU, ptre,
Aumônier diocésain de la J.E.C.



Une statistique fédérale nous apprend que le revenu net du fermier québécois depuis quatre ans a passé de 99 millions à 179 millions de dollars.

En 1943, cela fit 80 millions de plus en poche. Certes, ces bidoux ne sont pas entrés tout seuls. Ils représentent plus de labeur, plus de sueur, avec par-ci par-là quelques petits sacres inoffensifs contre les restrictions et embêtements de tous genres. Mais 80 millions additionnels font tout de même très bien dans le décor. En 1934 la situation était beaucoup moins reluisante: pas loin d'un tiers des fermes produisaient perte.

Le cultivateur de chez-nous a donc été un peu là, comme on dit.

La femme et les enfants eux aussi y étaient. Les politiciens parlent de miracle agricole. Le mot n'est pas du tout exagéré. La place nous manque pour prouver ici avec des chiffres que récoltes et bestiaux ont donné rendements totaux cinq fois plus élevés que durant l'autre guerre. Faire cinq fois mieux, n'est-ce pas miraculeux.

Donc, premier facteur: la bonne volonté de l'agriculture.

Deuxième adjuvant: la température clémente depuis 1939.

Troisième adjuvant: les subsides gouvernementaux: approximativement un million et demi de dollars par année. Au bon moment, une petite tape amicale sur

l'épaule ne nuit pas.

Mais, à notre avis, ce qui a facilité l'accès à d'aussi hauts paliers, c'est la meilleure culture. Vingt-cinq ans d'enseignement agronomique ont porté fruit. Un progrès énorme est visible dans les soins donnés aux plantes et aux animaux, et en général, dans l'exploitation de toute la ferme. C'est un autre homme qui cultive: autre cerveau, autres méthodes.

Où vont les 80 millions de surplus dont nous parlions tantôt? On épuiserait un encrier sur ce vaste sujet. Contentons-nous de souhaiter qu'une certaine partie de cet argent des années d'abondance sera mise de côté pour assurer l'avenir. C'est plus que jamais le temps d'économiser. Un septième et probablement un dernier emprunt national sera lancé en octobre. Belle occasion de faire un bon placement et, par la même occasion, finir une "job".



SESSIONS INTENSIVES EN MINIATURE. — COMITÉ FEDERAL DE LA J.A.C.F.

Comme chacun le sait déjà, la Jeunesse Agricole Catholique a pour objectif de grouper les jeunes de la campagne. Elle veut les aider et surtout les préparer à s'entraider dans leurs différents problèmes spirituels, intellectuels et même matériels.

La Session intensive de Montréal, en juin dernier, récapitulait les activités du mouvement et mettait à jour de nouveaux mots d'ordre. La journée d'étude de Varennes reprenait, la semaine dernière, ces données pour les placer dans les cadres de notre diocèse.

Il reste maintenant à chacune des sections de parachever, d'appliquer chez-soi, dans la paroisse ces directives ébauchées. Il faut que nos jeunes ruraux rayonnent leur vie, eux qui ont reçu davantage de la Providence. Placés dans le plus beau des décors, favorisés des bienfaits de la belle nature, ils se doivent de mieux comprendre leurs avantages et d'exiler à tout jamais le terrible "ennui" dans le fond des villes.

Que nos cercles d'étude se reprennent à déployer leurs activités qu'ils dissèquent et s'approprient dans leurs sessions intensives en miniature, les fruits préparés à leur intention. Que chacun sache découvrir de nouvelles recettes et assaisonner à sa façon des mets où l'on aura déposé surtout le sucre de la saine gaieté et du dévouement.

Les jeunes filles de la J.A.C.F. seront certainement heureuses d'apprendre que leur comité fédéral est maintenant au complet. Avec la présidente, Mlle Cécile Poupart, et la trésorière, Mlle Lucile D'Amour, Mlle Angèle Patenaude, présidente de la section de St-Isidore devient secrétaire diocésaine. A toutes ces dirigeantes diocésaines, nos meilleurs voeux de succès avec nos félicitations.

La vie est belle dans l'infanterie....



EXPÉRIENCE



CAMARADERIE



ACTION

C'est là que nos jeunes gens font l'apprentissage des armes modernes, qu'ils apprennent plusieurs métiers intéressants et qu'ils connaissent la véritable camaraderie. C'est l'infanterie qui s'est illustrée dans les batailles de Libye et d'Italie, c'est encore l'infanterie qui la première a foulé le sol de France, c'est elle que Paris vient d'acclamer.

Jeunes gens, profitez de cette occasion unique de voir du pays, d'acquérir de l'expérience, de fortifier votre esprit et vos muscles. La solde est très raisonnable. Vous êtes bien nourri, bien habillé et vous avez droit à diverses allocations y compris une indemnité très substantielle à la démobilisation.

Des amis vous attendent. Rendez-vous dès aujourd'hui au prochain bureau de recrutement et engagez-vous dans l'armée canadienne.



Ne détruisez pas CE JOURNAL
Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

ENGAGEZ-VOUS AUJOURD'HUI



DANS L'ARMÉE ACTIVE

W12P

Rapport diocésain de l'Oeuvre de la Sainte-Enfance

(Suite de la page 3)

11—SAINT-HUBERT		
Pensionnat, SS. du Sacré-Coeur	65	20.60
Ecole du Village, SS. du Sacré-Coeur	60	17.50
Ecole No 3, Mlle L. Lalumière, Inst.	24	16.90
Ecole No 2, Mlle Y. Robert, Inst.	30	11.70
Ecole No 6, Mlle C. Brosseau, Inst.	16	10.10
Ecole No 4, Mlle A.-M. Cloutier, Inst.	16	5.70
		82.50
12—SAINT-LAMBERT		
Pensionnat, SS. des SS. NN. de J. M.	300	28.16
Académie St-Michel, C. S. V.	155	25.00
Académie des SS. Anges, SS. des SS. NN. de J. M.	157	20.50
		73.66
13—SAINT-PHILIPPE		
Ecole du Village, Mlle A. Jolivet, Inst.	10.10	42
Mlle E. Serres, Inst.	9.58	23
Mlle P. Poissant, Inst.	5.09	16
		24.77
Ecole No 2, Mlle G. Laberge, Inst.	21	18.70
Ecole No 6, Mlle L. Deslappes, Inst.	31	14.10
Ecole No 4, Mlle Gabrielle Longtin, Inst.	7	5.85
Ecole No 3, Mlle Annette Lefebvre, Inst.	16	5.10
Ecole No 5, Mlle Marcelle Coupal, Inst.	19	4.10
		72.62
14—SAINT-CONSTANT		
Couvent, SS. de Ste-Anne	110	30.40
Ecole No 2, Mlle Cécile, Boulé, Inst.	11.07	41
Mme F.-X. Beauvais, Inst.	7.50	18.57
Ecole des Garçons, M. F. Demers, Inst.	20	10.00
Ecole No 4, Mlle M.-Jeanne Lanctôt, Inst.	25	5.30
Ecole No 3, Mme J.-B. Hébert, Inst.	30	5.10
		69.37
15—VERCHERES		
Collège St-François-Xavier, F. I. C.	60	17.40
Couvent, SS. des SS. NN. de J. M.	105	17.50
Ecole No 3, Mlle J. Bourgeois, Inst.	30	15.43
Ecole No 2, Mlle A. Chagnon, Inst.	21	6.95
Ecole No 5, Mlle C. Lorange, Inst.	9	5.71
Ecole No 1, Mlle J. Larose, Inst.	19	2.80
		65.29
16—LACOLLE, NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL		
Couvent des SS. de Ste-Croix	130	30.60
Ecole No 3, Mlle Thérèse Tougas, Inst.	15	7.10
Ecole No 5, Mlle Cécile Bourdeau, Inst.	30	6.28
Ecole No 6, Mlle Marguerite Dockstader, Inst.	10	4.10
Ecole No 2, Mlle R. Laurin, Inst.	14	5.10
Ecole No 4, Mlle Joséphine Poulin, Inst.	14	4.25
		58.43
17—CAUGHNAWAGA		
Ecole Kateri-Tekakwitha, SS. de Ste-Anne	330	56.50
18—MONTREAL-SUD		
Ecole No 5, Côteau Rouge, M. Marcel Laliberté, Principal	285	40.60
Ecole St-Jean-Baptiste, SS. des SS. NN. de J. M.	150	15.40
		56.00
19—SAINT-EDMOND		
Ecole Lasalle, C. N. D.	278	54.10
20—CONTRECOEUR		
Couvent des SS. des SS. NN. de J. M.	217	24.16
Ecole No 2, Mlle M.-E. Allaire, Inst.	36	13.10
Ecole No 3, Mlle J. Lescault, Inst.	18	5.70
Ecole No 4, Bas du Fleuve, Mlle B. Lescault, Inst.	34	5.10
Ecole No 4, Petit Brûlé, Mlle F. Lescault, Inst.	37	1.0
		48.16
21—SAINT-BRUNO		
Couvent des SS. des SS. de J. M.	99	34.33
Ecole No 2, Mlle Gabrielle Benoit, Inst.	39	5.00
Ecole No 3, Mlle L. Larivière, Inst.	25	2.85
Ecole No 1, Mlle J. L'Espérance, Inst.	19	2.82
		45.00
22—SHERRINGTON		
Ecole No 8, Mme T. Hamelin, et Mlle J. Gibeau, Inst.	52	7.20
Ecole No 5, Mlle Ernestine Coderre, Inst.	22	6.59
Ecole No 3, Mlle A. Provost, Inst.	33	6.43
Ecole No 1, Mlle Stella Cardinal, Inst.	5.10	63
Mlle M. A. Turcotte, Inst.	1.0	63
		5.20
Ecole No 4, Mlle Yvette Cardinal, Inst.	18	5.10
Ecole No 2, Mlle Angèle Martin, Inst.	22	5.10
Ecole No 6, Mlle Ida Coallier, Inst.	35	4.60
Ecole No 7, Mlle Simonne Tétrault, Inst.	5	2.10
		42.32
23—SAINT-EDOUARD		
Ecole du Village, Mlle Cécile Poissant, Inst.	19.50	55
Mlle Grégorienne Levert, Inst.	6.75	22
		5.34
Ecole No 3, Mlle Gisèle Bédard, Inst.	23	3.72
Ecole No 5, Mlle Rhéa Bombardier, Inst.	2.00	45
Ecole No 2, Mlle R. Sédillot, Inst.	1.50	45
Mlle G. Boulterice, Inst.	13	1.65
Ecole No 6, Mlle C. Durivage, Inst.	11	.85
Ecole No 4, Mlle A. Trudeau, Inst.		
		41.31
24—SAINT-BLAISE		
Ecole No 3, Mlle Cécile Audette, Inst.	39	10.10
Ecole No 1, Mlle G. Bissonnette, Inst.	14	8.54
Ecole No 6, Mlle Marielle Martin, Inst.	9	6.01
Ecole No 5, Mlle Lilianne Rancourt, Inst.	26	5.77
Ecole No 4, Mlle Rita Tremblay, Inst.	16	4.00
Ecole No 2, Mlle G. Chabot, Inst.	21	2.85
		37.27
25—NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR		
Ecole St-Joseph, SS. de St-Joseph	66	25.55
Ecole N.-D.-du-Sacré-Coeur, Mlles F. Brossard, et G. Gobeil, Institutrices	66	10.00
		35.55
26—L'ACADIE		
Couvent des SS. de Ste-Anne	53	13.00
Ecole No 5, Mlle J. Toupin, Inst.	16	10.00
Ecole No 4, Mlle J. Déland, Inst.	15	6.10
Ecole No 3, Mlle M. Gagnon, Inst.	13	5.69
Ecole No 6, Mlle J. Lemieux, Inst.	16	1.0
Ecole No 2, Mlle Roy, Inst.	18	
		34.89
27—SAINTE-JULIE		
Ecole du Village, Mlle Martine Lapierre, Inst.	17.48	85
Mlle B. Trudeau, Inst.	9.00	21
Mlle C. Patenaude, Inst.	.55	21
		10
Ecole No 4, Mlle R. Dupont, Inst.	24	3.93
Ecole No 2, Mlle B. Courtemanche, Inst.	12	3.35
Ecole No 5, Mlle Alice Gatién, Inst.	33	1.0
		34.51
28—SAINT-BASILE-LE-GRAND		
Couvent des SS. de St-Joseph	95	22.35
Ecole No 2, Mlle C. L'Heureux, Inst.	8	8.20
Ecole No 3, Mlle M.-A. Poudrette, Inst.	19	2.90
		33.65
29—SAINT-AMABLE		
Couvent des SS. de St-Joseph	95	22.35
Ecole No 2		.44
		31.98
30—SAINT-JACQUES-LE-MINEUR		
Ecole No 4, Mlle Rita Bisailon, Inst.	24	8.35
Ecole du Village, Mlle N. Rémillard, Inst.	5.60	77
Mlle Y. Faucher, Inst.	2.25	77
Ecole No 3, Mlle L. Lussier, Inst.	25	5.10

Ecole No 6, Mlle L. Legrand, Inst.	20	4.81
Ecole No 2, Mlle R. Pinsonnault, Inst.	15	4.00
Ecole No 5, Mlle G. Deneault, Inst.	18	1.60
		31.71
31—MACKAYVILLE		
Ecole St-Jean-Eudes, SS. des SS. NN. de J. M.	209	30.82
32—DELSON		
Ecole du Village, SS. de St-Joseph	125	30.40
33—SAINT-MICHEL		
Couvent des SS. de Ste-Anne	68	18.40
Ecole No 3, Mlles J. et C. Bourdeau, Inst.	48	6.40
Ecole No 2, Mlle A. Bourdeau, Inst.	13	5.00
Ecole No 5, Mlle A. Oligny, Inst.	30	1.0
Ecole No 4, Mme A. Inkel et M. C. Lafleur, Inst.	61	1.0
		30.00
34—SAINT-MAXIME		
Ecole St-Maxime, SS. des SS. NN. de J. M.	178	22.40
Ecole St-Maximilien, C. S. V.	100	7.60
		30.00
35—SAINT-VALENTIN		
Ecole du Village, Mlles L. et A. Poulin, Inst.	63	28.00
Ecole No 3, Mme B. Raymond, Inst.	9	1.0
Ecole No 2, Mlle Jeanne Bonenfant, Inst.	12	
		28.10
36—SAINT-PAUL-DE-L'ILE-AUX-NOIX		
Ecole No 3, Mlle DesNeiges Deneault, Inst.	11	10.10
Ecole No 1, Mlle Irène Bisailon, Inst.	12	7.20
Ecole No 2, Mlle Hélène Gagnon, Inst.	33	6.85
		24.15
37—SAINT-LUC		
Ecole du Village, Mlle Madeleine Bourdeau, Inst.	5.60	23
Mlle Fernande Moreau, Inst.	3.25	31
		8.85
Ecole No 2, Mlle Rita Jetté, Inst.	24	7.85
Ecole No 3, Mlle M. Moreau, Inst.	18	5.10
Ecole No 4, Mlle M.-P. Marciil, Inst.	5	1.40
Ecole No 5, Mlle B. Marciil, Inst.	16	1.0
		23.30
38—LACOLLE, SAINT-BERNARD		
Ecole No 5, Mlle Carmen Murray, Inst.	13	7.10
Ecole No 8, Mlle Georgette Bonenfant, Inst.	19	5.00
Ecole No 4, Mme Jeannette Babou, Inst.	30	3.60
Ecole No 1, Mlle A. Bisailon, Inst.	23	3.30
Ecole No 2, Mlle Y. Benoit, Inst.	11	2.50
Ecole No 7, Mlle Raoul Déry, Inst.	23	1.0
Ecole No 3, M. L. Demers, Inst.	20	
Ecole No 6, Mme D. Barrière, Inst.	31	
		21.70
39—SAINT-ISIDORE		
Couvent des SS. de Ste-Anne	100	12.20
Ecole No 3, Mlle M.-B. O'Leary, Inst.	39	5.00
Ecole No 4, Mlle Georgette Perras, Inst.	26	1.0
Ecole No 5, Mlle M. D'Amour, Inst.	14	1.0
		17.40
40—SAINTE-CATHERINE		
Ecole du Village, SS. de St-Joseph	80	16.10
41—SAINT-CHARLES DE LONGUEUIL		
Ecole St-Charles, SS. des SS. NN. de J. M.	150	15.50
42—SAINT-JOSAPHAT		
Couvent des SS. des SS. NN. de J. M.	98	15.00
43—SAINT-MATHIEU		
Ecole No 2, Mlle Thérèse Bisson, Inst.	33	8.10
Ecole du Village, Mlle Jeanette Derome, Inst.	38	4.45
		12.55
44—SAINTE-THEODOSIE		
Ecole du Village, Mlles R. Provost et H. Archambault, Institutrices	55	2.0
Ecole No 2, Mlle F. Pinault, Inst.	24	1.0
		.30
45—SAINT-ANASTASE		
Ecole St-Edmond, SS. des SS. NN. de J. M.	48	2.0
		.20
		\$3,736.62
OFFRANDES DE L'ANNE 1942-1943:		
Saint-Lambert, Pensionnat, SS. des SS. NN. de J. M.	22.00	
Saint-Constant, Ecole des Garçons, M. F. Demers, Inst.	20.00	
Laprairie, Ecole No 5, Mlle G. Gagnon, Inst.	10.15	
Ecole No 1, Mlle C. Lemieux, Inst.	4.37	14.52
Contrecoeur, Couvent des SS. des SS. NN. de J. M.	10.96	
Ecole No 3, Mlle G. Gauthier, Inst.	2.29	13.25
Longueuil, Ecole Le Gai Savoir, Mlle M. Gauthier, Institutrice		13.25
Lacolle, St-Bernard, Ecole No 6, Mlle A. Desbois, Institutrice	4.00	
Ecole No 7, Mme D. Barrière, Inst.	4.00	8.00
Sainte-Théodosie, Ecole du Village, Mlle R. Provost, Institutrice	4.00	
L'Acadie, Ecole No 3, Mlle G. Gagnon, Inst.		6.15
Saint-Jean, Ecole No 4, Mlle M.-R. Giroux, Inst.		4.93
Saint-Luc, Ecole No 5, Mlle B. Marciil, Inst.		2.15
Varennes, Ecole No 6, Mlle J. Lavallée, Inst.		2.00
		110.00
Anonymes	3.05	
Intérêts	4.62	7.67
Total		\$3,854.29

Retraites à la Villa St-Jean

Septembre:	
16-18: Ouvriers (fin de semaine) (1er groupe) *	
29-30: L. I. C.	
Octobre:	
7-10: Banque d'Epargne	
13-16: Longueuil (2e groupé).	
20-22: Langue anglaise	
29-1er: Boucherville, Contrecoeur, Varennes, Verchères.	
Novembre:	
2-5: St-Amable, St Basile, St-Bruno, Ste-Julie.	
9-12: Longueuil, (3e groupe): Ligueurs et Voyageurs.	
12-15: Jeunes gens (14 à 18 ans).	
18-20: Ouvriers (fin de semaine) (2ème groupe) *	
23-26: Napierville, St-Remi, (hommes.)	
26-29: Sherrington, St-Edouard, St-Michel.	
30-3: Chambly-Bassin, Chambly-Canton.	
Décembre:	
7-10: St-Remi, Napierville (jeu net gens)	

* Cette retraite commencera le samedi, à 3 hres p.m., et se terminera, le lundi matin, à 6.15 heures.

Avis—Sauf pour les retraites spéciales (fin de semaine), les retraitants doivent arriver pour l'entretien d'ouverture à 8 hres du soir.

Le nombre des chambres est limité à 42.

Pour retenir une chambre on s'adresse, quelques jours d'avance, soit à l'un des organisateurs, soit au R. P. Supérieur (tél. 2539).

Il convient que chaque retraitant laisse une offrande au moins équivalente à ses frais de séjour.

Ayez-en pour votre argent Roulez-les avec le

TABAC À CIGARETTES

VOGUE

Retraites à la Maison Ste-Bernadette

Septembre:	
Du 21 au 24—Jeunes filles.	
Du 28 au 1 oct.—Jeunes filles.	
Octobre:	
Du 2 au 5—Dames	
Du 7 au 9—Filles Iroquoises.	
Du 9 au 12—Dames.	
Du 12 au 15—Institutrices	
Du 15 au 18—Dames	
Du 19 au 22—Jeunes filles — Retraite d'orientation.	
Du 22 au 25—Dames.	
Du 26 au 29—Jeunes filles.	
Du 29 au 1er nov.—Dames.	
	34.51
Pour prendre part à l'une ou l'autre de ces retraites on est prié de communiquer au plus tôt avec la direction de la Maison Ste-Bernadette, 430 rue Champlain St-Jean, Tél. 509.	
—o-o-o—	
FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE	

Clichés TÉLÉPHONE BELAIR 3984

NATIONALE

LA PHOTOGRAVURE

282 OUEST, RUE ONTARIO "PRÈS BLEURY" MONTRÉAL

Tél: MARq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis Montréal

Entre Ste-Catherine et Ontario

Qualité - Choix - Bon Marché - LANGLOIS

Capitol

CE SOIR - JEUDI
"FOTO-NITE" **145.**

Ven. Sam. 15-16 Sept.
SAMEDI - SOIRÉE D'ENCAN

Continuel samedi

Claudette COLBERT

— dans —

"REMEMBER THE DAY"

AUSSI

Alice FAYE

Jack OAKIE

— dans —

"HELLO FRISCO HELLO"
(EN COULEURS)

DIM. LUN. MAR.
17-18-19 Sept.

Continuel dimanche

June ALLYSON

Van JOHNSON

— dans —

TWO GIRLS
AND A SAILOR

AUSSI

Anne NAGEL

Fifi D'ORSAY

— dans —

3 LEGIONNAIRES

AUSSI

NOUVELLE SÉRIE
"SECRET SERVICE IN
DARKEST AFRICA'NOA"

MER. JEU.
20-21 Sept.

Mat. FOTO-NITE Mer.

Anna NEAGLE

Roy BOLGER

— dans —

"SUNNY"

AUSSI

Joan FONTAINE

Cary GRANT

— dans —

"SUSPICION"



LE DOMAINE DU SPORT

ST-JEAN ÉLIMINE LE SOREL

Dimanche dernier au Centre Sportif, en divisant le programme double contre le Sorel, le St-Jean remportait les honneurs de la semi-finale pour rencontrer le Cherrier en finale et faire un autre pas vers le championnat de la ligue Starr Sr.

Dans la première rencontre, le lanceur Godin fut le maître de la situation en tenant le club local à aucun point ni coup sûr pour donner une victoire de 5-0 à son équipe; les Sorelois cognèrent un total de douze coups sûrs contre les lanceurs de Brousseau. Les visiteurs prirent l'avance dès la manche initiale et comptèrent de nouveau dans les quatre, cinq et sixième engagements. Toutefois nos porte-couleurs offrirent une forte résistance sur la défensive, mais ne firent rien qui vaille au bâton, pendant que leurs adversaires groupaient leurs "hits" pour compter à cinq reprises et ainsi remporter une belle victoire qui égalisait les chances dans la série.

Godin fut l'étoile et le principal artisan dans le triomphe du Sorel, en lançant une partie parfaite, mais il fut bien secondé par Di Maullo, Bazinet et Béliveau qui eurent chacun deux simples à leur crédit et brillèrent sur la défensive. Fred St-Louis et Maurice Pottins furent les plus actifs pour le St-Jean.

COUP DE CIRCUIT DE GUY LANGLOIS

Après ce dur échec de 5-0, nos porte-couleurs revinrent au jeu pour le second duel, décidés à venger la défaite et écrasèrent le Sorel par le compte de 11 à 2 au plus grand désir des milliers de supporters du St-Jean.

Charlie Calvert, bien secondé par ses nouveaux équipiers, n'alloua que neuf coups sûrs espacés et les hommes de Laurendeau cognèrent durement les

balles de Godin et Gignac pour treize coups sûrs. Dans la première manche, Godin dut prendre le chemin des douces après qu'il eut accordé cinq points. Gignac, son successeur, ne fut pas plus chanceux pour arrêter les poussés de nos joueurs qui ajoutèrent trois autres points au quatrième bâton, alors qu'avec les coussins remplis Roland "Lefty" Larose décrocha un long trois buts, permettant aux coureurs de croiser le marbre et de porter le total à huit points. Le Sorel ne réussit à compter qu'à la sixième manche, deux doubles consécutifs et un simple donnèrent les deux points.

Guy Langlois se surpassa dimanche dans les deux parties; il fut solide au troisième but et au bâton il cogna un coup de circuit à plus de 340 pieds du marbre. Son exploit valut trois autres points puisque deux coureurs étaient sur les sentiers à ce moment-là. En plus, il obtint un simple et fut passé sur quatre balles. Ce coup portait le pointage à onze en notre faveur, tandis que les visiteurs ne purent enregistrer d'autres points.

Cette victoire scellait le sort de la série, et le St-Jean venait d'accomplir un autre saut vers les séries finales et le championnat.

Il ne faudrait pas manquer de noter la belle tenue de notre vétéran receveur qui lui aussi fit beaucoup dans les deux joutes. Paul Potvin derrière le marbre a été très actif et a su tenir le poids des deux parties, malgré tout le travail et les difficultés que nécessite la position de receveur; Paul obtint deux simples en plus de compter lui-même une fois.

Dans le premier duel, Godin retira treize frappeurs au bâton et n'accorda aucun but sur balles. Dans la deuxième rencontre, Di Maullo fut le meilleur des perdants en réussissant trois coups sûrs.

Visite du club cycliste Métropole à St-Jean

Dimanche dernier, le 10 septembre, un groupe imposant de membres du Club Cycliste Métropole de Montréal, sous la direction de leur dévoué et actif président, M. Roméo Morin, étaient les invités à St-Jean du Club Cycliste Richelieu (Cyclojic).

À l'occasion de ce mémorable ralliement cycliste, le premier du genre à St-Jean, les membres du club local quittaient St-Jean vers 11 hres A.M. et allaient rencontrer leurs amis du Club Cycliste Métropole à St-Luc où se fit le premier contact. Puis la longue filée de cyclistes, roulant à la file indienne, atteignait bientôt St-Jean vers 12.15 hres P.M. Le Club Nautique qui avait gracieusement mis sa piscine à la disposition, des visiteurs, était le lieu de rendez-vous.

Pique-nique champêtre au Parc Laurier et dîner en ville, puis tous se retrouvaient au Club Nautique d'où se faisait le départ de la parade à Iberville et St-Jean pour se terminer à l'usine Cho-Wood Products, dont tous repartaient un peu plus tard avec un souvenir, après la visite très intéressante de cette industrie locale où les avait pilotés M. Prince.

De là, on se rendait chez le dépositaire C.C.M. Monsieur J. A. Boulais, dont les vitrines décorées offraient en montre l'une des plus belles collections de photos du club cycliste montréalais et où avait lieu une réception intime préparée généreusement par Madame Boulais.

Enfin, après un dernier instantané devant la résidence du président du club local, M. Roland Robert, la longue caravane de cyclistes s'ébranlait en direction de Laprairie jusqu'où les accompagnait un groupe de membres du Club Cycliste Richelieu.

Un merci cordial à la direction du Club Nautique et de l'usine Cho-Wood ainsi qu'à M. J. A. Boulais pour

leur collaboration au succès de ce ralliement cycliste qui fera époque dans les annales sportives de St-Jean.

La prochaine sortie du Club Cycliste Richelieu se fera en direction de Napierville, dimanche prochain le 17 septembre. Départ Place du Marché, vers 1.15 hre P.M. Tous sont bienvenus. Pour informations, appeler M. Doré Besner, Tél. 2189.

Dans la ligue Inter-Cité

Samedi dernier, dans une partie de la Ligue Inter-Cités, le Club Social de St-Jean visitait le club Sorel. C'était la deuxième rencontre de la saison et le Club Social, après avoir perdu la première partie de cette rencontre par 24 pins, s'assura facilement la victoire dans les deux autres et le total de quilles pour le compte de 3 points contre 1.

Dimanche prochain, le Club Social jouera pour la première fois sur les Allées Baillargeon, alors que le Club Drummondville, champion des deux dernières saisons, sera le club visiteur. Nos joueurs, qui connaissent la force des adversaires, ne cesseront certes pas de pratiquer.

Afin de pratiquer notre jeu de quilles sur des allées étrangères, nous avons visité le club Chambly de Moïse Boyer, l'ancienne étoile de la City & District. Nous savons que le jeu de quilles à Chambly est une chose très nouvelle et que M. Boyer ne pourra pas former l'équipe qu'il désièrait avant quelques années. Toutefois, nous avons beaucoup apprécié le voyage et nous verrons ces gens de nouveau, ici vendredi soir, et souvent par la suite.

"BUSTER"

Tennis au Club Nautique

Dimanche le 3 septembre, M. Gaston Blais, remportait les honneurs du championnat en simple du St-Johns Yacht Club sur son adversaire M. A. Reid par le compte de 6-2, 6-3, 6-4.

Mercredi soir, l'équipe du St-Johns Yacht Club a défit l'équipe des Officiers de la R.C.A.F. de St-Jean par le compte de 4 à 3. On se souvient que, il y a deux semaines ce sont les officiers qui gagnèrent par le même résultat. Voici le détail des rencontres:

Simple masculins

F/O Philipps gagne sur Gaston Blais: 2-6, 7-5, 6-2.

Doubles Masculins:

A. Reid et A. Baraby: Y. C. gagnent sur F/O Hutchinson et F/O G. Falls: 7-9, 6-3, 6-2.

Gaston Blais et R. Roy Y. C. gagnent sur F/ A. Duff et S/L K. Moles, 6-0, 6-3.

F/O Lawrence et F/O S. Bryan gagnent sur R. Roy et J. Lomme: 6-0, 8-3.

Double Mixte

F/O Philipps et S/O Kay Ellison gagnent sur G. Normand et Edna Gray.

Simple Féminin:

B. Lorden, Y.C. gagne sur Mlle Clary DeSamazan: 6-3, 6-4.

Au Centre Sportif, dimanche à 3 p.m.

La série pour le championnat de la Ligue "Starr" commencera dimanche prochain. La première partie se jouera à Saint-Jean, au Centre Sportif, Saint-Jean visitera Cherrier. La partie commencera à 3 hres p.m.

Soyons là, à cette première partie, à 3 p.m. au Centre Sportif.

Au club de Tennis St-Jean

Les tournois continuent à progresser normalement sur les courts du Club de Tennis St-Jean et dans plusieurs catégories, l'on en est déjà rendu aux finales, les résultats des derniers matchs joués étant comme suit:

SEMI-FINALES, SIMPLES MASCULINS: G. Trahan gagne sur R. Ashby par 6-4, 6-2, 6-1.

R. Filion l'emporte sur R. Robert par 8-6, 6-4, 2-6, 6-4.

SEMI-FINALES, SIMPLES FÉMININS: Mme E. Filion gagne sur Mme G. Ringlet par 4-6, 6-2 et 6-1.

Mlle S. Mercier dispose de Mlle P. Alexandre par 6-2, 6-4.

D'autres résultats seront donnés plus tard. Lundi dernier, le Club de Tennis St-Jean avait le plaisir de recevoir, dans une série de rencontres amicales, les représentants du Club de Tennis Farham, la victoire étant remportée par les porte-couleurs du Club de Tennis St-Jean.

Les prochaines rencontres du Club seront, probablement, mercredi, le 17, le Club de Tennis des Officiers du R.C.A.F. sur les courts de l'Aéroport, et la semaine prochaine, le Club de Tennis CCM et le Club de Tennis "La Bohème" de Montréal. Pour informations au sujet de ces rencontres, s.v.p. appeler MM. Roland-Robert, Tél. 4232 et Roger Filion. Tél. 2648.

THEATRE IMPERIAL

AIR CLIMATISÉ
ST-JEAN, QUE.

JEU. VEN. SAM.
14-15-16 SEPT.
MATINEE SAMEDI

Resplendissante de beauté!
L'ame de SATANI
Une bête meurtrière à l'intérieur d'une femme extatique!
C'est Audacieux...Terrifiant...!

JUNGLE WOMAN
EVELYN ANKERS J. CARROLL NASH
LOIS COLLIER MILBURN STONE
DOUGLASS DUMBRILLE
and ACQUANNA
as the Jungle Woman

OUTLAWS OF PINE RIDGE
LYNN MERRICK
NOAH BEERY
A REPUBLIC PICTURE

The DESERT HAWK
Episode No 2

DIM. - LUN.
17-18 Sept.
CONTINUEL DIMANCHE

Tokyo
CARY GRANT
JOHN GARFIELD
WARREN BRUCE
DANE CLARK - ROBERT MITCHELL - WARREN ANTHONY

JITTERBUGS
LAUREL HARDY
Vivian BLAINE

MAR. - MER. - JEU.
19-20-21 Sept.
MATINEE MERCREDI

Address Unknown
Academy Award Winner
PAUL LUKAS
Introducing K. T. STEVENS
A COLUMBIA PICTURE

Stars on Parade
DERNIERES NOUVELLES

Nouvelles d'Iberville

25 ELEVES D'INSCRITS

Il fait plaisir d'annoncer que, à date, plus de vingt-cinq personnes, dont l'âge varie entre 15 ans et 20 ans, se sont inscrites aux cours du Centre d'Initiation Artisanale des Ecoles d'Arts et Métiers de notre ville. C'est magnifique! Et sans doute que ce nombre s'élèvera à plus de 40.

L'un des professeurs, M. Roméo Leclair, demeure maintenant dans notre ville au No 41A, 4ème Avenue; l'autre, M. Omer Gratton sera ici au début de la semaine prochaine.

L'on sait que cette école a pour but d'enseigner la menuiserie, le travail des métaux, l'étude des plans, le français, l'anglais, l'arithmétique, etc., et qu'il n'en coûte qu'environ un dollar par année par cours. Ces cours sont donnés de jour aux heures ordinaires d'école, et durant la soirée deux fois par semaine.

L'ouverture est fixée au 25 septembre prochain. Durant les trois premiers mois, il n'y aura qu'un enseignement théorique. Mais, ensuite, des tours et autres machines-outils d'une valeur de plusieurs milliers de dollars, seront à la disposition des élèves.

Les parents devraient se faire un devoir de faire bénéficier de ces cours leurs enfants qui ont 15 ans ou plus et ont terminé leur 7e année.

CONVOCATION POUR LUNDI

Lundi soir prochain, le 18 septembre, la société St-Jean-Baptiste d'Iberville aura le plaisir d'avoir comme hôtes les membres de sa société soeur de St-Jean. Que tous soient présents pour leur faire un chaleureux accueil.

LA RETRAITE DES ENFANTS

Commencée dimanche soir, la retraite s'est terminée mercredi matin par la messe à 8 heures et la communion générale. Prêchée par le Père Gadbois, elle fut suivie par tous les enfants des écoles. Après ce bain spirituel, nos jeunes seront prêts à entreprendre avec ambition la présente année scolaire.

LA VISITE AU CIMETIERE

Le pèlerinage au cimetière, dimanche dernier, fut suivi avec dévotion par un grand nombre de paroissiens. M. l'abbé Lucien Messier, un des nôtres, fit le sermon de circonstance. Il rappela aux personnes présentes leurs fins dernières et les moyens à prendre pour s'assurer le salut éternel.

M. le curé dit les prières des morts et chacun fit sa visite à la tombe des êtres aimés.

ZELATRICES POUR LES OBLATS

Des zélatrices dévouées passent présentement à domicile pour recueillir des abonnements à la Revue L'Apostolat des Pères Oblats au profit des oeuvres de missions de Mgr Lajeunesse, qui vient d'être si tristement éprouvé par la perte de son bateau, le Marie-Thérèse et son contenu.

VISITE PAROISSIALE

La visite de paroisse commencera lundi le 18 septembre. M. le curé en donnera l'itinéraire dimanche prochain.

DEPART DES SEMINARISTES

MM. Raymond Hébert, Georges Adam et Mathieu Moreau sont retournés au Grand Séminaire, à Montréal, après trois mois de vacances passés dans leur famille.

COURS DE SOLFÈGE

M. Vincent Brunelle annonce la réouverture des cours de solfège pour lesquels on est prié de s'inscrire à sa résidence, 70, 7e avenue. L'inscription est de \$1.00 pour l'année. Les cahiers d'exercices sont fournis gratuitement.

Notre jeunesse est vraiment chanceuse de pouvoir bénéficier de tous ces cours que le gouvernement met à sa disposition. Sol-

fège, artisanat, etc. Elle en profitera, nous l'espérons, pour mettre dans sa vie une culture générale qui donnera à son travail un attrait particulier. Bien préparée sa place au soleil sera plus dorée... ou argentée...

NOS MALADES

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mlle Mariette Guilloite qui subissait, mardi dernier, une opération pour appendicite.

CONSEIL DE VILLE

Séance régulière du 5 septembre

La Chambre de Commerce demande et obtient qu'une somme de \$250.00 lui soit votée pour l'aider à embellir de plus en plus notre ville.

Il est proposé que des cours de solfège soient donnés dans notre ville et que le professeur tout désigné soit M. Vincent Brunelle, directeur actuel de l'Union Musicale d'Iberville. Le conseil désirerait que M. Brunelle fut nommé à ce poste et avec la rémunération ordinaire fixée par l'autorité provinciale.

MM. Laflamme et Frère de mandent et obtiennent un permis pour la vente des bières en notre ville et ce, en autant que MM. Laflamme obtiendront le permis de la Commission des Liqueurs.

La Brigade des pompiers demande 8 paires de bottes en caoutchouc, 4 pardessus en caoutchouc, et 18 paires de bas de laine pour les pompiers. — A l'étude Le Conseil verrait d'un bon oeil que le comité exécutif des Oeuvres Sociales Inc., d'Iberville souscrive un certain montant pour permettre l'achat des articles nécessaires pour l'efficacité du département du feu.

Les permis suivants sont octroyés: Théodore Roberge, réparation de galerie; Alfred Senez réparation de solage.

Le règlement No 141 des règlements municipaux est amendé comme suit:

"Aucune personne âgée de 7 ans et plus ne devra stationner ou circuler dans les limites de cette ville en pantalon trop amples ou trop courts communément appelés "shorts", soit à pied, à cheval, en bicyclette, ou en voiture, sur les ruelles, rues, avenues,

chemins, trottoirs, parcs, plages, places publiques, ou en vue du public."

"Que des pancartes en caractère très lisibles informant le public de tel règlement, soient, à l'avenir, imprimées en français et en anglais, puis affichées au mois de mai de chaque année, à plusieurs endroits en notre ville, près des plages et des autres endroits les plus fréquentés par les baigneurs". Le dit règlement portera le No 183 des dits règlements de la Ville d'Iberville.

La Southern Canada Power demande et obtient la permission de faire la pose de certains poteaux de son réseau sur la 5e avenue et sur ruelle entre les manufactures Acadian Bobinet et Iberville Draperies afin de pouvoir conduire le pouvoir électrique à la Buanderie Meunier qui est à se construire sur partie du lot No 233.

Pression est faite auprès de l'Honorable Ministre de la Chasse et de la Pêche afin que la loi défendant l'usage des verveux et tout engin de pêche soit rigoureusement observée.

Les pétitionnaires notent que depuis 3 ans le poisson se fait rare dans la Rivière Richelieu et dans la Baie Missisquoi.

De nouveaux trottoirs seront faits coin 2e rue et 2e avenue.

VA-ET-VIENT

Mlle Eveline Régner était de passage à Montréal, vendredi dernier.

Mme Alphonse Morin était dans la Métropole en fin de semaine.

Mlle Marthe St-Pierre de Montréal a passé la semaine en vacances chez ses tantes, Mlles Prairie.

Avis

Canada, Province de Québec, District d'Iberville, dans la Cour Supérieure, district d'Iberville, No. 5199. A. E. Grégoire, garagiste, de la cité de St-Jean, district d'Iberville, demandeur, vs Philippe Berthiaume actuellement de la cité de Victoria, dans la province de la Colombie Britannique, défendeur. Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois. St-Jean, ce 5 septembre 1944. Louis Lord, Député protonotaire, C.S., Me Ivan Sabourin, K.C., attorney for plaintiff.

Grands Spéciaux

au

SALON DE COIFFURE

de

MME ROLAND GOYETTE

63 - 4ème RUE

IBERVILLE

Permanententes de \$8.00 pour . . \$6.00

(Traitement à l'huile compris)

Permanententes de \$5.00 pour . . \$3.50

(Lavage de tête compris)

Permanententes de \$4.00 pour . . \$3.00

Du 14 au 28 septembre seulement

Pour appointment, 916 appelez

15 ans d'expérience et Satisfaction garantie

Petites Annonces

POUR VOS REPARATIONS

Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

Mme CHS BENSON (Mlle G. Langlois) informe sa clientèle qu'elle est toujours à la disposition du public pour les boucles et les boutons recouverts, boutonnières à la machine ou boutonnières brodées ou françaises, plissé, point-tiré, tissage, reprisage invisible. S'adresser à 188 Longueuil, Tél. 543.

AUTOMOBILE A VENDRE: 30,000 milles. Hupmobile 1938. Bons pneus. Radio et chauffeferret. Moteur en bonnes conditions. S'adresser à Adrien Ferland Bedford, Tél. jour 393, soir 443.

A VENDRE: poney avec attelage et voiture. Aussi sleigh. S'adresser à 340 Notre-Dame, Tél. 2567.

PROPRIETE A VENDRE: à St-Josaphat, rue St-Gérald, maison à deux étages, deux logements de 4 pièces et un terrain voisin. Près des écoles et de l'Eglise. Autobus, électricité. Prix \$2500.00 comptant. S'adresser à Justine Bétournay 100 avenue Labonté, Longueuil.

A VENDRE: poêle de cuisine, bois et charbon, cuit très bien, réservoir à eau chaude. En bon ordre. \$15.00 Cherterfields à ressorts. \$20.00. Lit simple \$1.00. S'adresser à 282 Guilbault, Longueuil.

TERRE A VENDRE: rang Lamoureux, Henryville, à 2 1/2 milles du village. 428 arcents: 275 en culture et 100 en bois de charpente. Téléphone. Electricité à 20 arcents. Prix: \$14,000.00 S'adresser au Notaire R. Fournier, Iberville.

ENCAN AGRICOLE: Lundi le 18 septembre à 1 heure p.m. chez M. Théophile Rouillier, à St-Philippe de Laprairie. Terre et mobilier roulant. Plusieurs animaux, machines aratoires, voitures attelées, ainsi que l'équipement d'une boutique de menuiserie et de forgeron.

MACHINE AGRICOLE: à vendre, lieuse de 6 pieds en très bon ordre, marque "International". S'adresser à Louis Donat Lefebvre, St-Philippe, de Laprairie, Tél. 603-5.

DEMANDE: cuisinier. Devra comprendre l'anglais. Pour couple à Montréal. Bon salaire, site agréable. Tél. St-Jean, 3883.

A VENDRE: une écrémeuse De Laval No 15 et un four portatif à 4 sections, chauffant au Charbon. S'adresser à la Ferme de Mme Casimir Duquette, Rang de la Bataille, Laprairie, Qué.

A VENDRE: maison vacante de 12 appartements à Iberville, près de la rivière. Prix \$9,000. dont \$3000. comptant. S'adresser au Notaire R. Fournier, Iberville.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis?

Cherchez-vous une Vitalité Normale? Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge? Essayez Oxyre, contenant des toniques et stimulants souvent précieux entre 30 et 40 ans: fer, calcium, phosphore, vitamines B1. Vous aide à retrouver vigueur et vitalité normales. Paquet d'essai de tablettes toniques Oxyre, seulement 50c. En vente partout, dans toutes les bonnes pharmacies.

On demande
logis de 3 à 5 pièces, propre et moderne. Chauffé si possible. Pour possession d'ici le 1er octobre. S'adresser à Tél. 3690.

A VENDRE: boîtes sanitaires (cannes vides) de toutes dimensions. 210 boîtes No 2 émaillées: \$6.25 le lot; 150 boîtes No 2 1/2 émaillées: \$5.50; 150 boîtes No 2 1/2 unies: \$5.25. Prix spéciaux pour grandes quantités. Aussi étiquettes de toutes sortes. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu, Saint-Jean, Tél. 3351.

TERRE A VENDRE: située à Iberville, au 3e rang, 4 arpents de large. Animaux compris. A vendre à de bonnes conditions. S'adresser à Me Jean Meunier, notaire, 191 Jacques-Cartier, St-Jean, St-Jean, Qué.

TERRE A VENDRE: de 115 arpents située: rang Richelieu, à 5 milles de St-Jean. Conditions faciles. S'adresser à Elgon Lord, R.R. No 1, Saint-Jean.

A VENDRE: grand assortiment de chaussures de soldat et d'aviateurs. (Souliers et bottines). S'adresser à la Cordonnerie Letendre, 87 St-Paul, Saint-Jean, Tél. 544.

MACHINE AGRICOLE: batteuse "Bessette" avec souffleur et empocheur avec engin stationnaire de 6 forces. Le tout à vendre: S'adresser à Eugène Lefebvre, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: 17 arpents de beau blé d'Inde. S'adresser à Edouard Hébert, Petit Bernier, Paroisse St-Jean, Qué.

JEUNES HOMMES DEMANDES qui seraient désireux d'être messagers et d'apprendre un métier qui serait d'avantage après la guerre, tout en recevant un salaire. Pour tous renseignements, s'adresser au bureau du Service Sélectif, 207 rue Laurier, Saint-Jean, Qué., No B. 737.

A VENDRE: 2 chevaux de traits de 4 ans; 2 vaches de 5 ans; 200 poulettes P.R.B. commençant à pondre. S'adresser à Romuald Duclos, Sherrington Qué.

TERRE A VENDRE à St-Isidore, Co. Laprairie, 120 arpents de terre, 20 arpents de long sur 6 de large, à 1 mille du village sur la grande route à 2 milles de la station et de la manufacture de conserves et près de Montréal. Condition facile. S'adresser à J.-Bte Malette, Saint-Isidore, Co. Laprairie.

CHAMBRES A LOUER: S'adresser à 231 Bouthillier, Saint-Jean, Tél. 2795.

ON DEMANDE: Couple âgé pouvant donner les services de concierge. Pourront disposer en retour de deux appartements comme logis. Auront journée libre pour un autre emploi. S'adresser C.P. 232, St-Jean.

A VENDRE OU A LOUER: terre de 115 arpents à St-Jacques le Mineur. S'adresser à Adrien Godin, L'Acadie.

A VENDRE: rucher, 12 colonies nourries pour l'hivernement. Matériel neuf complet pour 16 colonies, extracteur, réservoir, etc. S'adresser à Stanislas Grégoire, Napierville, "Village."

ON DEMANDE: Tisserands expérimentés aussi aide général en textile (hommes et femmes) dans une usine des plus modernes, située dans les Cantons de l'Est. Conditions de travail des plus excellentes. Salaires attractifs. Adressez-vous à votre bureau Sélectif local. Réf. BR. 764.

AVIS

Canada, Province de Québec, district d'Iberville, dans la Cour Supérieure, No 5232. A. E. Grégoire, garagiste, de la cité de St-Jean, district d'Iberville, Demandeur vs. Arthur Girard, autrefois d'Iberville, et maintenant de lieux inconnus, Défendeur. Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois. St-Jean, ce premier jour de septembre, 1944. Louis Lord, Député protonotaire, C.S., Me. Ivan Sabourin, C.R., avocat du demandeur.

ICI ET LÀ

Saint-Maxime

VISITE PASTORALE

M. l'abbé Damase Roy, curé de St-Maxime, a commencé cette semaine la visite de ses paroissiens.

BAPTÊME

Joseph-Roméo-Léo-André Durocher, fils de M. et Mme Lucien Durocher, baptisé le 3 septembre.

Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Durocher de Montréal.

LA COMMISSION SCOLAIRE

Le deuxième mardi de chaque mois, à 8 1/2 hres P.M., la Commission Scolaire de St-Maxime tient ses assemblées régulières dans l'école St-Maximilien.

Les contribuables intéressés, ayant quelques renseignements à demander ou des suggestions à soumettre sont assurés de la meilleure bienvenue.

Voici, à titre de renseignements, les noms des membres de la société: Président: M. Georges A. Bréard. Commissaires pour la division de St-Maxime: MM. Léonidas Mailloux, Joseph St-Laurent. Commissaires pour la division St-Josaphat: MM. Armand Boyer, Armand Cormier. Secrétaire: M. Jean St-Pierre.

NOCES DE RUBIS

Le 6 septembre, une magnifique fête de famille fut organisée par les enfants de M. et Mme Aimé Lussier autrefois de St-Remi, à l'occasion de leur quarantième anniversaire de mariage.

Un bouquet de roses fut présenté aux hôtes de la journée ainsi que de splendides cadeaux. Il y eut musique, chant et danse. Tous s'amuserent ferme.

A minuit, un succulent goûter arriva tout-à-fait à point; il était servi par les filles et belles-filles des jubilaires.

Dans ce groupement joyeux, l'on remarquait: les héros de la fête, M. et Mme Aimé Lussier, M. et Mme Bruneau et leurs enfants, M. et Mme Hildège Lussier, M. et Mme Marc Blanchard, M. Mélançon, Mme Martel, M. et Mme Antonio Desrosiers, Mme Gendron, M. et Mme Romain Lussier, MM. Carrière, P. E. Lussier, M. et Mme Jean St-Pierre, M. et Mme J. P. St-Pierre, M. et Mme Bélanger, Mlles Léonie Lussier, G. Charbonneau, Blanche-Aimée Lussier, Gilbert Bélanger, Madeleine St-Pierre.

Tous leur souhaitèrent santé, bonheur, et surtout longue vie afin que chacun se rencontre à nouveau lors de la célébration de leurs noces d'or.

CARNET SOCIAL

Mesdames Jean et J. P. St-Pierre, et Mlle Madeleine St-Pierre ont assisté en la cathédrale de St-Jean à la célébration nuptiale de M. Rodalphe Boucher et de Mlle Rita Godin. M. le chanoine Poissant officiait et réhaussa de sa présence une réception donnée au Chalet des Raquetteurs.

M. et Mme Marcel Blanchette (née Fleurette Péthel) sont revenus en fin de semaine de leur récent voyage de noces.

M. et Mme Georges Ste-Marie (autrefois Marcelle Riendeau) ont visité Trois-Rivières, Québec et Ste-Anne-de-Beaupré. Les nouveaux mariés firent le trajet à l'aller en passant par le côté nord et revinrent par la rive sud.

M. et Mme Eugène Fiset (née Juliette Bergeron) reviennent d'un splendide voyage de noces à Buffalo,

Niagara Falls et Toronto.

MM. Raymond Bélanger, André Bourgault, et Robert Pagé partaient pour New-York le 27 août. Avec le groupe de l'Escadrille No 70 St-Lambert-Vignal, ils visitèrent le Rockefeller Center et furent l'objet de réceptions officielles. Ils sont de retour parmi nous depuis la fin d'août.

Madame Olivier Dion revient d'une excursion à Kénogami. Elle visita sa

fille Denise, en religion Rév. Soeur Marie de la Garde.

M. et Mme Ovide Lussier de Roxton-Pond, étaient de passage ces jours derniers chez M. et Mme Osa Riendeau.

Mlle Georgette Richard séjourna un mois chez son oncle M. Joseph St-Laurent. Elle vient de quitter St-Maxime pour le Lac Mégantic.

MM. Guy Laforte, Marcel Thibault, Jean et Jacques Lamonde sont partis cette semaine pour le Séminaire de St-Jean.

M. André Laforte est parti pour le

Séminaire de Joliette.

MM. Jean-Paul et Marcel Grenier étudient à l'école Querbes de Montréal.

M. Pierre Leblanc poursuit des études au Collège Ste-Marie de Montréal.

M. Jacques Bédard vient de nous quitter pour continuer ses études à Beauharnois.

ACTIVITÉS SPORTIVES

Dimanche, le 3 septembre, le club St-Maxime divisait les chances dans un programme double en rencontrant

le club de St-Lambert. Ces deux parties de balle molle furent chaudement contestées. La première joute se termina par une victoire du St-Maxime 11 à 9. Dans la seconde rencontre, St-Lambert prit sa revanche en scotant en sa faveur le pointage 9 à 8.

Dimanche prochain, le 17 septembre, joute de championnat pour la ligue de balle molle de St-Maxime.

Le St-Louis se mesurera au club victorieux de la rencontre éliminatoire disputée dimanche le 10 septembre.

FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'ÉPARGNE DE GUERRE.

ceci concerne vos achats du temps de guerre



LE CAS DEZ SOUS-VÊTEMENTS POUR ENFANTS

Quand vous allez au magasin pour faire des emplettes et que vous ne trouvez pas ce que vous désirez, rappelez-vous que la guerre a désorganisé la fabrication et la distribution des produits, en général. Ce qui existait autrefois, en général, ne plus de la moitié de la production au monde est réservée aux armements. Il faut donc s'attendre à ce que la production civile soit restreinte. Nous ne saurions suffire aux besoins mais des efforts sérieux visant à l'emploi rationnel des matériaux et de la main-d'œuvre disponibles ont été faits en vue d'accélérer la production. Tenez compte de ces contingences lorsque vous éprouvez des difficultés à faire vos emplettes.

Le président
Le Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre

NATURELLEMENT, les bébés et les enfants doivent avoir des sous-vêtements; c'est pourquoi la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre apporte une attention particulière à la fabrication de ces sous-vêtements. Le problème ne consiste pas surtout à obtenir des matières premières telles que la laine, le coton, la rayonne, mais à les convertir en filés pour tricoter des vêtements. Le Canada n'a jamais

produit toute la laine, le coton ou la rayonne nécessaires. En temps de paix, il lui faut importer des autres pays une bonne partie de ses approvisionnements. Mais, depuis le début de la guerre, la rareté des filés pour sous-vêtements est générale. Il y a une forte augmentation dans la demande, et des difficultés croissantes ont nui à la production. La Commission s'est efforcée de résoudre le problème de la façon suivante.

VOICI POURQUOI LA DEMANDE EST PLUS CONSIDÉRABLE

- Les naissances sont plus nombreuses. Apparemment, c'est la règle en temps de guerre.
- La diminution des vêtements usagés ou d'occasion.
- Les achats exagérés. Peut-être qu'un trop grand nombre de gens ne voulaient pas être pris au dépourvu.
- Le public achète davantage. Plus de gens ont de l'argent disponible.
- Moins de couture à la maison. Les mères se sont engagées dans divers emplois.
- La demande énorme de sous-vêtements pour les forces armées.

IL Y A PLUS DE SOUS-VÊTEMENTS, mais ça ne suffit pas!

Voici la raison. Si l'on tient compte du nombre d'ouvriers compétents et de l'outillage disponibles des Nations Unies, il était impossible de fabriquer assez de filés et de vêtements pour répondre à la demande considérable et universelle.

CE QUE NOUS AVONS FAIT:

- ✓ En premier lieu, la Commission s'est renseignée sur le genre et la quantité de vêtements requis pour les petits Canadiens. L'enquête a démontré que le public exige plus qu'il n'a besoin en réalité.
- ✓ Donc, la Commission s'est efforcée d'organiser la production de façon à satisfaire autant que possible la demande plus considérable.
- ✓ A chaque fabricant, l'on a demandé de fournir un plus grand nombre de vêtements. Une surveillance constante permet de constater si chaque usine fabrique le nombre de vêtements requis.
- ✓ D'autres fabricants ont été priés d'ajouter les sous-vêtements à leurs autres produits. De cette façon l'on obtiendra cette année 600,000 vêtements de plus.
- ✓ Nous avons poursuivi des négociations avec les organismes de production des autres pays, en vue de procurer des filés pour sous-vêtements d'enfants aux fabricants canadiens.
- ✓ On a demandé aux propriétaires de filatures, dont la spécialité était les tissus, d'employer leurs métiers à la production de filés pour sous-vêtements.
- ✓ Des arrangements ont été pris avec le Service National Sélectif, pour diriger plus de travailleurs vers les fabriques de sous-vêtements.
- ✓ Une campagne spéciale a été lancée dans le but de recruter des ouvriers à temps partiel.
- ✓ La distribution aux magasins de détail des marchandises disponibles a été organisée de façon à assurer une répartition équitable dans toutes les régions.

Chacun pourra constater l'accroissement considérable des stocks disponibles de sous-vêtements d'enfants, résultant des mesures prises par la Commission, en comparant la grosseur des symboles suivants:



*Vous ne pouvez obtenir en temps de guerre tout ce que vous désirez
Si un article suffit, n'en achetez pas deux*

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

CETTE ANNONCE FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE DE MESSAGES DONNANT LES FAITS CONCERNANT L'APPROVISIONNEMENT DES MARCHANDISES COURANTES

AVEZ-VOUS VISITE LANGLOIS

ICI ET LÀ

Saint-Lambert

Monsieur le Chanoine Albert Lessard, notre distingué curé, et ses paroissiens désirent remercier bien sincèrement les membres de la chorale de St-Maxime sous la direction de M. Clément Girouard pour le magnifique programme de chant exécuté à la grand'messe dimanche le 3 Septembre dernier. Madame C. Girouard touchait l'orgue.

Notre pèlerinage annuel au cimetière, aura lieu dimanche prochain le 17 septembre. M. le Curé invite toutes les personnes des paroisses environnantes, St-Maxime, Mackayville et St. Josaphat, qui désirent prendre part à cette pieuse cérémonie qui se déroulera à 3 heures de l'après-midi. Souvenons-nous de nos chers disparus, et rendons-nous en foule, prier sur la tombe de ceux que nous avons tant aimés.

MARIAGE

Ces jours derniers a été célébré le mariage de Mademoiselle Juliette Bergeron, fille de M. Alfred Bergeron, décédé, et de Madame Bergeron, avec Monsieur E. Fiset, fils de M. T. Fiset.

NAISSANCE

Nos félicitations à Monsieur et Madame Charles Guyot à l'occasion de la naissance d'un fils.

Monsieur J. Oliva Loisele, 159, rue St-Laurent, a été nommé récemment juge de paix pour le district judiciaire de Montréal.

Monsieur le Chanoine A. Lessard, notre curé est de retour parmi nous après une vacance de quelques jours à l'île d'Orléans.

N'oublions pas le social des Filles d'Isabelle organisé par Madame W. Trudeau, et qui aura lieu lundi le 18 Septembre prochain...

ANCIENNES ÉLÈVES

Le comité de l'Amicale du Couvent de St-Lambert adresse actuellement une circulaire "aux anciennes"; plusieurs toutefois n'en recevront pas puisque nous ne possédons pas leurs adresses. Si vous n'avez pas reçu une invitation pour la réunion annuelle en mai dernier, vous nous rendrez un réel service en écrivant immédiatement à la Secrétaire au soin du Couvent de St. Lambert.

Montréal-Sud

RETRAITE FERMÉE

Seize de nos paroissiens prirent part à la retraite fermée organisée, à la Maison St-Jean de la Lande, de Saint-Jean, pour les hommes et jeunes gens. Ils nous revinrent heureux d'avoir pu faire une pause, dans leur vie si remplie d'occupations, et d'avoir pu réfléchir plus à l'aise, sur "l'unique nécessaire": le salut de leur âme.

RETRAITE DES ENFANTS

Dès les premiers jours de l'année scolaire, les enfants de la paroisse suivaient pieusement les exercices de leur retraite annuelle M. le curé en était le prédicateur. Nos garçons et nos fillettes sont tout à fait résolus, de faire, de cette année, une année de piété et de travail.

ONT ÉTÉ BAPTISÉS

30 août, Joseph, Jean-Jacques, enfant de Guy Dubuc et de Diane Cadieux de cette paroisse; parrain et marraine: Aldas Bonnier, et Cécile Dubuc Lavallée, tante de l'enfant.

3 septembre: Marie, Juliette, enfant de Lucien Pichette et de Rose Gilbert, de cette paroisse; parrain et marraine: Omer Gilbert, grand-père de l'enfant, et Juliette Rêche.

3 septembre. Marie-Jeanne, Li-

se, enfant de Marcel Chagnon et de Laurentienne Vézina, de cette paroisse; parrain et marraine: M. et Mme Willie Chagnon, grands-parents de l'enfant.

3 septembre: Joseph, Jean, René, enfant de Raoul Belle-Isle et de Raymonde Tassé, de cette paroisse; parrain et marraine: M. et Mme René Lamarre, oncle et tante de l'enfant.

ONT CÉLÈBRE LEUR MARIAGE

2 septembre: Léopold Simard, et Marie-Zelma Leblanc; témoins: Joseph Simard, père de l'époux et Armand Denis.

4 septembre, Raoul Potvin et Rachel Boulanger; témoins: Adjudant Potvin, père de l'époux, et Willie Boulanger, père de l'épouse.

Longueuil-Annexe

Ces jours derniers se terminait à Longueuil-Annexe, l'organisation annuelle au profit des Oeuvres Paroissiales.

Cette Kermesse (la seconde depuis la fondation de la paroisse) a obtenu un franc succès. Tous les paroissiens étaient de l'organisation. Tous ont fait leur devoir. Ce fut un beau spectacle d'esprit paroissial.

Des personnes dévouées, les mêmes qui ont participé à l'organisation de l'année dernière, ont organisé les 16 kiosques, tous remplis d'objets ou de matériel utile. Grâce à la bienveillance d'un fournisseur anonyme certains kiosques regorgeaient de matériel qu'on ne pouvait même pas trouver sur les rayons des magasins, à cause des restrictions du temps

de guerre. Aussi tous ceux qui ont visité notre kermesse une fois sont revenus plusieurs fois essayer leur chance. A tous les visiteurs, amis de l'Oeuvre, l'organisation tient à présenter ses remerciements. Merci également aux personnes étrangères à la paroisse qui ont voulu donner leur dévouement, soit pour la vente des billets de tirage soit pour la confection d'objets qui ont rempli l'un ou l'autre des kiosques.

M. le curé, en son nom personnel et au nom de la paroisse, remercie les organisateurs de cette tombola. Ces organisateurs savent d'ailleurs combien leur curé est content d'eux tous. Le Bon Dieu bénira sûrement leur zèle et leur dévouement.

Voici les heureux gagnants du grand tirage:

1—Marcel Forest, 2039 Ch. de Chambly, Longueuil-Annexe, No 1206.

2—Mme Ratté, 1890 rue Mont réal, Longueuil-Annexe, No 1775.

3—J. Saboski, 1165 Island, Pte St-Charles, Montréal, No 1619.

4—Mme Jos. Calvé, 831 Bienville, Montréal No 15816.

5—M. D. Laverdure 6309 St-Denis, Montréal, No 18919.

Félicitations aux heureux gagnants.

Tirages:

Fer électrique gagné par M. J. B. Bellocq, de Longueuil-Annexe. Couvre-pied: gagné par M. J. E. Lécuyer, Longueuil.

Miroir, gagné par M. P. Brosard, de St-Hubert.

Coussin, gagné par Mme Broadhead de Montréal-Sud.

Une fois encore nos meilleurs remerciements à tous et bienvenu l'an prochain à peu près à la même date.

Remerciements aux personnes généreuses et charitables qui ont aidé par leurs offrandes M. Ferdinand Thiby, victime de l'incendie du 6 août. Toute la paroisse S. Charles a voulu témoigner d'une façon tangible sa sympathie à la famille éprouvée.

Avez-vous payé votre abonnement?

J. Roland Meunier

B. A. S. O.

Optométriste-Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk

218 Richelieu

TEL. 2347

St-Jean, Qué.

VIS AU PUBLIC

Fermé le mercredi après-midi à 12 hres



La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. Harbour 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

ME VOICI
MES
AMIS!



REDDY KILOWATT

Prêt à faire pour vous une bonne journée de travail — toute la journée — chaque jour et AUSSI, TOUTE LA NUIT . . . "Reddy"



Prêt, à la plus proche sortie de courant, pour un service de 24 heures

REDDY DIT:

"Les 25 sous dépensés en timbres d'épargne de guerre vous aident et aident aussi notre effort de guerre."

ICI ET LÀ

Saint-Remi

MARIAGE

A Saint-Remi, le 9 septembre, a été béni le mariage de Mlle Agathe Bédard fille de M. et Mme Pierre Bédard (Laura Lanctôt) avec M. Orphir Rhéaume fils de feu M. et Mme Louis Rhéaume (Léda Marcil).

BAPTÊME

A M. et Mme Goddefroy Brunet (Alberta Montpetit) est née une fille baptisée le 3 septembre Marie, Laurette, Jeannette, Jeannine. Parrain et marraine M. et Mme Valérien Montpetit (Laurette Boyer), oncle et tante de l'enfant.

DIVERS

M. Paul Brouillette, récemment nommé gérant des ventes au détail de la Western Canada Flour Mills, était de passage à Sherbrooke et à Québec la semaine dernière en vue de la préparation des expositions qui se tiennent dans ces deux villes. Cette semaine, M. Brouillette est à Québec en charge du kiosque de l'exposition. Durant son séjour à Québec M. Brouillette se retire au Château Frontenac.

M. et Mme Anselme Soucy accompagnés de M. et Mme P. H. Déland de l'Acadie sont revenus d'un voyage en Ontario où ils ont visité le Révérend Rodolphe Roy des Pères Blancs et Mme G. Déland d'Eastview. Ils ont aussi visité Ottawa et Mlle Jeanne Roy, garde-malade de l'Hôpital de Hull, M. et Mme Lucien Laroche de Thurso, la Révérende Sr. Marie-Madeleine de Florence du jardin du Sacré-Coeur à Rigaud. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

M. et Mme Pierre Bédard et leur fille Jeanne ainsi que M. et Mme Philiac Lanctôt sont allés à Ste-Anne-de-Beaupré.

L'année scolaire a débuté le 6 septembre à St-Remi. Le collège et le couvent sont remplis à capacité par des élèves bien disposés à étudier, espérons-le.

Quelques élèves sont repartis pour les collèges de Beauharnois, Rigaud et de Montréal.

LEBEAU—HUBERDEAU

On annonce le mariage prochain de Mlle Iris Lebeau, fille de M. Joseph Lebeau de Montréal et de Mme Lebeau, décédée à M. Yvan Huberdeau, fils de M. et Mme J. A. Huberdeau de St-Remi de Napierville.

Ces jours derniers, fut béni à la chapelle du collège de St-Ignace de Loyola le mariage de Mlle Ilda Bédard, fille de M. Aimé Bédard à M. A. VanLangen de Montréal. Après la cérémonie religieuse le vin fut servi chez des amis des nouveaux époux et ces derniers partirent ensuite pour un voyage à Toronto.

A leur retour, un groupe de parents et d'amis se réunirent, on remarquait Mme B. Bédard, M. et Mme Albert Bédard, ainsi que leurs filles Andrée et Aimée, M. et Mme Ferdinand Bédard leur fils Jean Marie, M. et Mme Paucifique Brisson, M. et Mme Fer-

dinand Collette, M. et Mme Joseph Daoust, Mme J. Tremblay, M. et Mme Amédée DeRepentigny, M. et Mme J. B. Poupard ainsi que leur fille Rachel et Louise M. et Mme Stohousse et leur fille Jeannine, Mlle Madeleine De Repentigny, Mlle Alice et Simone D'Aoust, M. Roma et André D'Aoust.

Sherrington

Le sergent Jean-Paul Laroche était en visite chez son beau-frère M. Henri Davault, dimanche dernier.

M. Régis Dupras, de Verdun, a passé une quinzaine de jours en visite chez ses parents M. et Mme Joseph Ouimet.

M. et Mme Victor Daignault ainsi que M. Olivier Chouinard allèrent visiter leurs parents, de Valleyfield, dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Leblanc, de Lachine, passèrent quelques jours chez leurs parents M. et Mme Joseph Ouimet.

A. M. et Mme Ovila Dumini (Adonilda Chouinard) est née une fille baptisée le 7 septembre: Marie-Albina-Clémencia, parrain et marraine M. et Mme Léo Tremblay, d'Hemmingford, oncle et tante de l'enfant, porteuse: Mme Victor Daignault, tante de l'enfant. Nos félicitations.

M. Delphis Chouinard, après un séjour à l'hôpital et une convalescence chez son frère Josaphat, est revenu dans notre village où il continuera sa fonction de sacristain.

M. et Mme Wilfrid Guérin, de Mass. étaient en visite chez M. et Mme. Philippe Payant dimanche dernier où ils rencontrèrent leur nièce Mlle Ida Giroux.

La semaine dernière nous avons la visite des R.R. S.S. de l'Immaculée-Conception qui s'occupent de l'Oeuvre de la Sainte-Enfance. Elles se sont déclarées grandement satisfaites de l'accueil de nos paroissiens.

Saint-Philippe

VISITE PAROISSIALE

M. le curé commençait la semaine dernière, la visite de la paroisse, afin que soit continuée la réalité de cette parole du Sauveur: "Je connais mes brebis, et mes brebis me connaissent."

Comme elle sera douce à nos cœurs la bénédiction du prêtre sur nos foyers, nos foyers debout et prospère, alors qu'en ces seules semaines de septembre, tant de foyers de nos frères d'Europe s'écroulaient sous le bras puissant de la guerre. Puisse Dieu garder nos foyers canadiens, toujours!

Entrée au séminaire

M. Gérard Jolivet, de notre paroisse, qui terminait en juin dernier ses études classiques au collège de l'Assomption, entra le 12 septembre dernier au Grand Séminaire de Montréal, afin de s'y préparer à la prêtrise. M. Jolivet est le fils de feu M. le docteur et de Mme Gilles Jolivet.

Nos félicitations, nos vœux et nos prières au jeune ecclésiastique.

Ouverture des classes

L'ouverture des classes, mardi 5 septembre, a vu se ranger sagement toute la bande joyeuse de nos bambins.

Nos pensionnaires ont laissé bravement leurs chers loisirs de vacances, et déjà penchés sur leurs livres, ils fortifient leurs batteries intellectuelles et morales, afin de faire face victorieusement à l'avenir.

Encan

Samedi, le 2 septembre, Mlle Charlotte Bonneau faisait encan du mobilier de la maison, vendue dernièrement à M. le docteur Savoie.



L'école No 8 à Notre-Dame du Sacré-Coeur, (St-Lambert-Annexe), 30 pieds par 30 pieds — inondée par un flot de plus de 100 élèves. Que fera la Commission Scolaire de la Paroisse de Laprairie à qui elle appartient?

Larry Raymond en ...

(Suite de la page 4)

réussir pas cette fois.

En semi-finale, Farmer Mack rencontrera Al Tucker. Ces deux lutteurs se maltraiteront peut-être l'un et l'autre et les assistants en seront probablement heureux.

Le combat spécial de 30 minutes

sera entre Jack Britton et Paul Larivière de Valleyfield. Larivière a fait une première apparition au Stade, il y a deux semaines et y a laissé le meilleur souvenir. Il sera sûrement un bon adversaire au dur Britton.

La soirée débutera par un rencontre de 20 minutes entre Jerry Bright et Willie Bourque. Un combat rapide, scientifique et rempli d'action. Nous résumons le programme complet:

Finale: Larry Raymond vs Harry Madison.

Semi-Finale: Farmer Mack vs Al Tucker

Spécial: Paul Larivière vs Jack Britton.

Préliminaire: Jerry Bright vs Willie Bourque.

Procurez-vous vos billets à l'avance à la Pharmacie Poulin, 55 rue St-Jacques aux prix de .60 et .75.

NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

Un père et un fils qui ont, à eux deux, 105 ans de service dans la même compagnie, voilà un record que bien peu de familles pourraient égaler. M. Thomas M. Connor — que l'on voit ci-dessus en train de graver un dessin sur un tissu bleu-ciel du Corps d'Aviation Royal Canadien — est employé depuis 61 ans dans une tisserie de Magog (Québec). Il travaille sous les ordres de son fils, contremaitre graveur, qui possède lui-même 44 ans de service dans cette tisserie de Magog. Agé de 81 ans, M. Thomas M. Connor est en par-

faite santé, et il n'a jamais perdu une seule journée de travail. Lorsqu'on lui demande quand il prendra sa retraite, il déclare en souriant que rien ne pourra interrompre son travail avant le jour de la Victoire.

Ce sont des employés comme ceux-là — fidèles, dévoués consciencieux — qui ont permis aux industries canadiennes de se transformer rapidement en d'immenses usines de guerre où les armées alliées peuvent puiser tout l'équipement dont elles ont besoin.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON



JACURTO
1944

VALEURS DE PLACEMENT OBLIGATIONS

FEDERALES ET PROVINCIALES
MUNICIPALES ET COMMISSIONS SCOLAIRES
SYNDICS ET FABRIQUES
SERVICES PUBLICS
SPECIALITE: INSTITUTIONS RELIGIEUSES

225 Ouest, rue Notre-Dame
PLateau 9501 Montréal.

SAVARD, HODGSON & CIE INC.

ICI ET LÀ

Contrecoeur

Le "Mortel Baiser", pièce en 4 actes de Paul Gury, qui a été présentée dans nombre de pays sous les auspices des différentes ligues de sociétés de propagande contre les maladies vénériennes, sera présentée à la salle Dollard de Contrecoeur, dimanche le 17 septembre, à 8.30 p.m.

Cette soirée est sous les auspices du Cercle Ste-Trinité Inc.

Les enfants au-dessous de seize ans ne seront pas admis.

Verchères

NAISSANCES

Le 17 août, a été baptisé par M. l'abbé Jean Pélouquin, vicaire, Joseph, Laurent, Paul, Arsène, fils de Julien Trudeau et de Lucienne Riendeau. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Riendeau, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août, a été baptisé par M. le curé Amable Dorval, Marie-Aline-Nicole, fille de Bernard Choquet et de Aline Robert. Parrain, Alphonse Robert, grand-père de l'enfant; marraine, Mme Amable Choquet, grand-mère de l'enfant.

Le 3 septembre, a été baptisé par M. l'abbé Jean Pélouquin, vicaire, Joseph-Armand-Gaëtan, fils de Georges-Etienne Chicoine et de Claire Dupuis de l'île Bouchard de St-Sulpice. Parrain, Armand Charbonneau; et marraine, Irène Chicoine, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 septembre, baptisé par M. l'abbé Jean Pélouquin, vicaire, Joseph-Donat-Claude, enfant de Rodolphe Collette et de Berthe Provost. Parrain, Donat Collette, et marraine, Isabelle Langlois, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 septembre, a été baptisé par M. l'abbé Jean Pélouquin, vicaire, Joseph-André-René-Marcel, fils de Gaston Dulude et de Marie-Rose Dalpé. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dulude, grands-parents de l'enfant.

Le 10 septembre, a été baptisé par M. le vicaire, Joseph-Félix-Gaston Denis, fils de François Mongeon et de Simone Demuy. Parrain et marraine, M. et Mme Félix Mongeon, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Léandre Chagnon, Milles Pauline et Jeannine Lorange ainsi que M. Léopold Courchènes étaient de passage ces jours derniers, chez M. Courchènes à St-Majorique de Drummondville.

Meilleurs vœux de bonne fête à Mlle Suzanne Dansereau qui célébrera dimanche son anniversaire de naissance, de la part de ses parents.

Les Religieuses Missionnaires de l'Immaculée Conception ont recueilli la jolie somme de \$179.58 lors de leur visite annuelle dans notre paroisse. Elles remercient chaleureusement la population de Verchères pour sa générosité envers leur œuvre.

Dimanche le 10 septembre avait lieu l'ouverture solennelle des Quarante-Heures dans notre paroisse. La grand-messe fut chantée par M. le chanoine Hervé Lussier, supérieur au Collège de l'Assomption, assisté de Messieurs les abbés Victor Savaria, procureur, et René Gagnon, professeur en éléments latins du Collège de l'Assomption, également. Le soir il y eut heures saintes. La première fut prêchée par le Rév. Père Robert Leclair, s.s.s., et l'autre pour hommes et jeunes gens à 11 hres par le Rév. Père Donat Boutin, S.J. La clôture aura lieu mardi matin à 9 1/2 hres.

Profitions de ces jours de prières pour manifester à Jésus-Hostie, notre amour et notre reconnaissance. Trop souvent nous oublions de remercier et pourtant nombreux sont les bienfaits que nous recevons. Renouvelons notre provision de forces spirituelles en puisant à la source même, la communion fréquente et fervente.

St-Josaphat

Nous avons eu nos quarante-heures cette semaine; les fidèles ont suivi les offices avec beaucoup de piété, l'église était magnifiquement décorée. A toutes les heures des groupes de paroissiens allèrent rendre hommage et demander pardon à Jésus-Hostie et implorer sa miséricorde et ses bénédictions sur notre paroisse. En ces jours de grâces, nous avons tous tourné nos supplications vers

Dieu afin qu'il nous accorde la paix dans l'univers et que nos chers enfants qui sont dans l'armée nous reviennent au plus tôt. Puisse Dieu se laisser toucher par nos prières et que par le retour de nos chers soldats cette paix d'autrefois puisse venir s'implanter dans nos belles familles canadiennes-françaises.

Le 5 septembre, eurent lieu les funérailles de Mme Joseph Lavallée. La levée du corps fut faite par M. Napoléon Poirier, qui chanta aussi le service, assisté de diacre et sous-diacre. La quête fut faite par Mmes Arsène Rajotte et Joseph Lemoine.

Porteuses: Mmes Viateur Bariteau, Omer Cholette, Ludovic Lajoie, Joseph Lamarre, Ernest LeBer, Armand Boyer. Elle laisse plusieurs enfants dont deux garçons dans l'armée. A la famille en deuil nos sincères sympathies.

MARIAGE

Le 4 septembre eut lieu le mariage de Mlle Fleurette Petelle, fille de M. et Mme Evode Petelle, à M. Marcel Blanchette, fils de M. et Mme M. Blanchette de St-Maxime. Nous leur souhaitons nos meilleurs vœux de bonheur.

VA-ET-VIENT

M. Alphonse Rajotte, militaire, est venu passer quelques jours chez ses parents M. et Mme Arsène Rajotte.

Mlle Pierrette Racicot, de Longueuil, est venue rendre visite à ses oncles et tantes MM. et Mlles Mercille.

M. et Mme Albert Masse de Montréal ainsi que leur fille Mme Paul Daoust sont venus saluer M. et Mme Joseph Lemoine.

Saint-Bernard

A été baptisée le 31 août, Marie-Monique, Lise enfant de Roméo Guay et de Hélène Gamache. Les parrain et marraine ont été M. et Mme Réal Gamache oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Edéas Gamache.

VA-ET-VIENT

Mme Larichelière de Montréal, était de passage chez sa soeur, Mme Sylva Guay.

Plusieurs personnes de cette paroisse sont allées visiter l'Exposition Agricole Régionale à St-Jean.

M. Romain Morency, garagiste local nous est revenu frais et dispos d'un court voyage aux Etats-Unis.

RENTREE DES CLASSES

Mardi, 5 septembre tous nos écoliers partaient pour l'école. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leur travail ardu pour la conquête du savoir.

CLINIQUE

Le premier lundi du mois, plusieurs jeunes mamans se sont rendues avec leur marmot à l'Hôtel Saint-Bernard pour la clinique mensuelle de l'Unité Sanitaire. Les médecins et gardes-malades brillaient par leur absence. Nous pourrions croire que la Fête du Travail a causé un malentendu; seulement, il n'y a pas Fête du Travail tous les mois et le voyage "blanc" de lundi, des jeunes mamans n'est malheureusement pas le premier du genre. Il semblerait que l'organisation de ces cliniques pourrait être améliorée au point d'éviter tout malentendu et de fixer la période du jour en heures et en minutes, où les mamans pourront voir médecins et gardes-malades sans risquer d'arriver après leur départ parce qu'il ne se serait présenté personne durant la première demi-heure de la clinique. Le Ministère de la santé, lequel, il va de soi, doit certainement avoir en vue la santé publique par tous

les moyens possibles exige sans doute de ses officiers qu'ils commencent par s'exercer à la patience avant d'exercer celle du public, et de ce fait, le favoriser des cliniques.

St-Jacques

le-Mineur

Mme Clara Brossard, de Providence, R.I., passe une quinzaine chez M. Rodolphe Falcon.

M. et Mme Victor Rémillard, de North-Adams, Mass., en visite chez M. Omer Tétrault.

Rév. Srs Saint-Adolphe et Thérèse-Céline, des Srs de la Providence, étaient de passage chez M. Ismaël Boulé.

M. et Mme Jules Demars et leurs enfants rendaient visite à Sr Saint-Pierre à Sault-aux-Récollets.

M. et Mme Ovide Lefort, de Laprairie, ainsi que M. et Mme Pierre Lefebvre et leurs enfants chez M. Pacifique Varin.

M. Arcade Payant de Windsor Mills passe quelques jours chez M. Roch Payant.

Dr Arthur Falcon et Mme Falcon, ainsi que Mlle Cécile Falcon de Providence, R.I., chez M. R. Falcon.

M. et Mme Joseph Derome ainsi que Mlles Claire Derome, Jacqueline Rémillard, MM. P. Emile et Joseph-Aimé Derome et M. et Mme Roch Payant se rendaient à Montréal, samedi soir, pour assister à la graduation des gardes-malades de l'hôpital Notre-Dame, parmi lesquelles était graduée Mlle Marie-Jeanne Derome.

M. et Mme Emile Potvin de Montréal chez M. E. Potvin.

REMERCIEMENTS

La famille de feu Wilfrid Tremblay remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de madame Vve Wilfrid Tremblay, née Amanda Beaudin, décédée le 15 août dernier à Saint-Jacques-le-Mineur.

Saint-Luc

Samedi, le 7 août, avait lieu à Pointe-Calumet une soirée surprise, pour fêter l'anniversaire de naissance de Mme Charles Viger. En cette circonstance, tous ses parents et amis s'étaient réunis.

Étaient présents: Mme Edouard L'Ecuyer, M. et Mme Aimé L'Ecuyer, M. et Mme Gerry L'Ecuyer de St-Luc, M. et Mme René Mailloux, M. et Mme Germain Mailloux, Mlle Juliette Mailloux de Laprairie, Mme Joseph Roy, MM. et Mmes Bernard Roy, Guy Roy, Gaston Tremblay, Gaston Roy, Benoit Achim de Montréal, Mme L. A. Achim, M. et Mme Roger Achim de Verdun, Mme Ernest Muir de Farley, Mass, M. Charles Viger, sa fille Madeleine, ses fils Jacques, Philippe et Rolland, M. et Mme Proulx, M. et Mme Cadieux, M. et Mme Richard tous de Pointe-Calumet. A cette occasion, M. C. Viger présenta à son épouse une magnifique pendentif serti de diamants. Après un succulent goûter, il y eut chant, musique et danse; on se sépara tard dans la nuit, emportant un souvenir inoubliable de cette magnifique soirée.

Le 6 septembre en notre église a été béni le mariage de Mlle Gilberte Dupuis, fille de M. et Mme Serge Dupuis avec Monsieur Gérard Roy, fils de M. Eugène Roy décédé et de Mme E. Roy de Laprairie. M. Serge Dupuis était le témoin de sa fille et M. Edgar Roy était le témoin de son frère. Nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Les écoles de notre paroisse ont ouvert leurs portes mardi le 5 septembre. Nous souhaitons bon succès à nos institutrices ainsi qu'à tous les élèves de nos écoles.

MM. et Mmes Albéric Moreau, Donat Courville, Jacques Robinson se rendaient à Montréal visiter M. et Mme Omer Lalonde.

Avec le retour du mois d'août, nos fermières ont repris leurs activités. Elles savent que ce mois prend une large part dans l'existence du Cercle, car l'exposition tenue régulièrement en août montre que durant toute l'année elles ont travaillé pour la terre et le foyer. Les fermières actives et laborieuses se sont fait un devoir, le 30 août, de rassembler tous les objets "sortis" de leurs mains et de les apporter à l'exposition. La journée se termina par une partie de cartes où plusieurs prix furent décernés aux gagnants. Il y eut ensuite récréations variées. Chacun retourna à sa demeure avec un bon souvenir de sa veillée.

L'Oeuvre des Vocations

BOUCHERVILLE

Collecte	\$138.60
Dame de la Ste-Famille	5.00
Enfants de Marie	5.00

FONDATEURS:

M. le chanoine Moïse Paiement, curé	5.00
Mme Charles Desmarteau	5.00
Mlle Yvonne Dubois	5.00
Deux anonymes	10.00
Mlle Anne-Marie Aubertin	1.00
Mlle Anne Bastien	1.00
M. Philias Chartier	1.00
Mme Charles Daigneault	1.00
M. Marius Desmarteau	1.00
Mme J. Dewever	1.00
M. Tancrede Dubois	1.00
M. Joseph Geoffrion	1.00
M. Jean-Claude Jodoin	1.00
Mlle Lucie Lamothe	1.00
M. Clovis Langlois	1.00
M. J.-A. Langlois	1.00
Mme Émile Léger	1.00
M. Emery Pelletier	1.00
Mlle Alice Plante	1.00
M. Gérard Robert	1.00
Mme Albert Sénécal	1.00
M. Charles Daigneault	1.00
Cinquante anonymes	50.00
Brochures	19.15

\$260.75

MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

Facilités d'achat et vente sur toutes les bourses. Renseignements à titre gracieux.

225 Ouest, rue Notre-Dame
PLateau 9501 Montréal.

SAVARD & HART

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFRIZ DE:
FAIBLESSE COEURAIRE
NERVOUSÉ (FRUSTRATION)
FATIGUE HABITUELLE
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES
PILULES MORO
VOS MEUBLES, MARIAGE

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.

Le plus grand assortiment - LANGLOIS

ICI ET LÀ

Laprairie

LA RENTREE DES ELEVES

Voici le mois de septembre et les écoles ont ouvert leurs portes. Une toilette apportée aux classes leur donne un aspect attrayant qui réjouit les yeux des enfants qui sont appelés à y passer dix mois. Les maîtres et les maîtresses font de leur côté bonne figure à la gent écolière, surtout aux petits qui apparaissent pour la première fois au seuil de l'école et qui sont bien un peu inquiets et tremblants. La science est la nourriture de l'esprit, mais elle coûte cher, chacun l'apprend tous les jours.

N'importe, les classes se remplissent, et son même trop exigues pour les recevoir tous. Il faudra s'imposer de lourds sacrifices pour répondre aux besoins sans cesse croissants. La cause en vaut la peine. L'instruction est de nos jours, l'arme la plus puissante. Avec elle l'homme réussira à se frayer un chemin partout et si on lui arrache son argent, il pourra encore avec ses connaissances se tirer d'affaire.

Si les écoles du rang se remplissent, les académies, les collèges sont déjà remplis depuis longtemps. Plus de vingt-cinq garçons sont partis pour les collèges classiques, plusieurs se sont dirigés vers les cours commerciaux. Les couvents comptent une vingtaine de nos filles.

Cela démontre clairement que l'on comprend la valeur d'une forte éducation et d'une science supérieure. Que tous ces jeunes y mettent tout leur temps et tous leurs efforts, et ils seront plus tard capables de s'imposer à leurs compatriotes et en mesure de faire leur marque dans la société.

VISITE DE LA PAROISSE

Les prêtres de la cure ont commencé la visite de la paroisse. Chaque année à pareille époque, ils vont, de maison en maison, s'adresser aux familles, bénir les foyers, distribuer à tous les bienfaits de leur ministère; ils vont aussi consoler et soulager bien des deuils et des misères. C'est toujours au commencement du mois de septembre que se fait la visite annuelle. L'on a abandonné à peu près partout l'habitude d'attendre à la fin de décembre. Il est vrai qu'à cette dernière date, la quête de l'Enfant-Jésus, portait mieux son nom, puisque les fêtes de Noël étaient toutes récentes; mais si cette quête de l'Enfant-Jésus se fait en septembre, elle ne perd point son actualité, puisqu'elle nous prépare aux solennités qui s'approchent.

En tout cas nous sommes toujours heureux d'accueillir nos prêtres et leur entrée dans nos foyers, si courte soit-elle, ne manque jamais de nous donner un é-

lan nouveau vers le bien. S'ils sont heureux de nous voir de près ce bonheur est largement partagé par le père et la mère de famille, et les petits enfants sont peut-être encore ceux dont la joie est la plus grande. Ils n'oublient pas le petit mot que le prêtre a à leur adresser; ni la bénédiction particulière qu'il fait descendre sur leur tête. Ils en parlent longé temps. L'Eglise a été sage d'établir que chaque année, quand la chose sera possible, le Curé allât visiter toutes et chacune des familles de sa paroisse.

SEPULTURE

Nous avons chanté, jeudi dernier, le 31 août, le service d'une jeune fille de treize ans, morte des suites d'un accident d'auto, à l'hôpital de St-Jean. Elle était l'aînée d'une famille de neuf enfants, et donnait les plus belles espérances à ses parents. L'on comprend que son père M. Henri Fournier ainsi que sa mère née Thérèse Roussel, soient dans un très grand chagrin. Heureusement qu'ils sont d'excellents chrétiens et trouvent dans leur foi une source de consolation, et une force surnaturelle qui les soutient.

Nous les prions de croire que nous sympathisons à leur deuil profond. La petite Marielle Fournier dort maintenant son dernier sommeil dans notre cimetière.

Saint-Constant

Samedi le 26 août a été célébré le mariage de Mlle Marguerite Leduc, fille de M. et Mme Albert Leduc avec M. Anatole Bisson de St-Michel de Napierville. M. Emery Leduc frère de la mariée était garçon d'honneur accompagné de Mlle Marcel Patenaude, nièce du marié et fille d'honneur. La mariée vêtue de blanc avec grand voile fut couronnée par Mlle Ma-Ange Poupard qui lut aussi l'acte de consécration. Après la cérémonie il y eut réception chez M. Albert Leduc, ensuite les nouveaux mariés partirent pour voyage.

Ils visiteront Québec, St-Anne et aussi la Gaspésie.

Nos vœux de bonheur les accompagnent.

St-Isidore

M. l'abbé Antoine Surprenant a été nommé professeur au Collège de St-Jean. Sincères félicitations.

HEURE SAINTE DIALOGUEE

M. le Chanoine J. H. Lecourt a bien voulu faire prêcher l'Heure Sainte par M. l'abbé Omer Ménard, aumônier diocésain des Fermières et de la J. A. C.

Dimanche dernier une vingtaine de filles de la J.A.C. se sont rendues à Varennes pour assister à la journée d'études. Elles sont revenues très contentes de ce congrès et toutes sont décidées à continuer le travail déjà commencé.

VA-ET-VIENT

Mlle Claire Richer de Ste-Genève de Pierrefond, ancienne compagne d'Ecole Normale de Mlle Angèle Patenaude est venue passer la fin de semaine.

M. et Mme Marcel Laflamme et leurs enfants en fin de semaine, chez M. et Mme J. C. Lanctôt.

Milles Lucie et Berthe Charland en promenade chez Mme P. S. Beaulieu.

Mlle Gisèle Picard de St-Urbain a passé une semaine de vacances chez sa soeur Mme Albert Surprenant.

M. Oscar Dubuc de Montréal en fin de semaine chez sa soeur Madame Philippe Malo.

M. et Mme Albert Surprenant en fin de semaine à Chambly chez M. et Mme Sévère Picard.

Mlle Fernande Lajeunesse en promenade chez M. et Mme Jacques Lemaire.

Mlle Blandine Moquin de Montréal, en promenade chez Milles Guérin.

Mlle Yvonne Descostes, chez son amie, Mlle Yvonne Beaulieu. MM. Simon Vinette et Jean, son frère, chez M. et Mme Arsène Vinette.

M. et Mme Maurice Gervais, chez M. et Mme Adélarde Gervais.

M. et Mme Joseph Charland ainsi que Mme Alfred Mathieu en promenade chez Mme P. S. Beaulieu, aussi chez Milles P. et Y. Beaulieu.

Mlle Cécile Lefebvre de Beauharnois, chez M. et Mme Gérard Beaulieu.

M. et Mme Aristide Perras ainsi que leurs enfants en promenade chez M. et Mme A. Gervais.

M. et Mme Hervé Dubuc et leurs enfants en fin de semaine chez M. et Mme Phidime Dubuc.

Mlle Annette Forget de St-Jérôme a passé une quinzaine chez sa soeur Mme W. Bézeau.

Nous souhaitons "Bon succès," à toutes nos institutrices qui reprennent leurs classes ces jours-ci. Aussi à tous nos écoliers et écolières. Bon courage.

Miles Stella et Madeleine Cardinal, de Sherrington ont passé quelque temps chez Mlle Georgette et Solange Perras.

Mlle Georgette Perras a rendu visite à Mlle Marguerite Martel, de Beauharnois.

St-Mathieu

MARIAGE

Le 2 septembre était béni par le Rév. Père Brassard, s.j. le mariage de Mlle Jeanne Bonneau et de M. Léo Brassard, de Laprairie. La mariée portait une robe de velours rouge avec accessoires du même ton et bouquet de roses jaunes pâles. Mlle Alice Bonneau, fille d'honneur était accompagnée par M. A. Provost. Après le mariage, il y avait réception chez Mme L. Bonneau et après, l'heureux couple partait en voyage pour Québec et Ste-Anne-de-Beaupré. La mariée portait pour le voyage un ensemble olive avec accessoires cuivres. Le marié avait un complet bleu marine. Nous souhaitons aux nouveaux époux beaucoup de bonheur.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Cartes professionnelles

Estimateur

Evaluation. Expertise

WILFRID FLEURY

Propriétés rurales et urbaines
Commerce, Expropriation

Rés. 15 rue St-Laurent
Tél. 598 Longueuil

Bureau: 57 St-Jacques O.
Montréal - Tél. HA. 2842

Médecins

Dr C. N. Arpin

CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932

Heures de consultations
Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi.

DR FERNAND ETHIER

IBERVILLE

114 - 1ère RUE TEL. 3022

Consultations: Sur rendez-vous.

7 à 9, mercredi excepté.

Armand E. Girard,

M. D.

MALADIES DES ENFANTS

Consultations: 2 à 4 p.m.
et sur rendez-vous.

236 Longueuil, coin S.-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr Georges Phaneuf

CHIRURGIEN

Bureau tous les jours:
de 2 à 4 hrs - 7 à 8.30 hrs
Excepté le jeudi

227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Dr Henri Laflamme

Consultations: 7 à 9 P. M.
Excepté le mardi.

Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu

68 - 1ère Rue Iberville
Tél. St-Jean 3633

Dr LUC MAILLOUX

SPECIALISTE

Yeux-Nez-Gorge-Oreilles

Heures de bureau:

Mardi soir: de 7 à 9 hrs
Samedi: toute la journée

224 Longueuil - Tél. 2432

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de Bureau: 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.

Mercredi excepté
Tél: 2335

86 St-Charles St-Jean, Qué.

Chirurgien-Dentiste

Dr ANDRÉ McNEIL,

D.D.S.

Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau

TOUS LES JOURS DE 9 A.M. À 9 P.M.

Tél. 13 Napierville, Qué.

L'ANNONCE

est le pouls des affaires.

Si le pouls d'un homme
cesse de battre,
l'homme est bien vite mort.

Si vous cessez d'annoncer,
votre commerce meurt.



GYPROC

MAURICE TRAHAN

(SUCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)

143 RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN

Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux,
Laine Isolante, Papier
couverture, Tuyaux grés,
Plâtre Beaverboard,
Etc., Etc.

ICI ET LÀ

Varennes

BAPTEME

Le 20 août, 1944, a été fait enfant de Dieu et de l'Eglise, Joseph, Tancrede, Yvon, fils de Paul Emile Leblanc, cultivateur, et de Rita Jodoin de cette paroisse. Parrain: Tancrede Leblanc, menuisier, de Ste-Julie, et marraine: Rosa Provost, épouse du parrain; grands-parents de l'enfant: Porteuse: Mlle Carmen Jodoin, Picardie.

DEPLACEMENT

Mme Napoléon Jodoin et ses deux filles, Marie et Aline, ainsi que M. Hector Larose, de Verchères, étaient de passage à Québec et à Ste-Anne de Beauport, la semaine dernière.

Sainte-Théodosie

QUARANTE HEURES

Les 27, 28, et 29 août eurent lieu les Quarante-Heures paroissiales. Les fidèles se rendirent nombreux aux différentes heures d'adoration de même qu'aux autres cérémonies. Au nombre des prêtres qui étaient de passage dans notre paroisse à cette occasion mentionnons: MM. les curés P. A. Lafrance, E. Ferland, G. Gervais, O. Thounin, J. A. Lajeunesse, Trinitaires; les abbés A. Rancourt et J. Péloquin.

MARIAGE

Le 30 août a été célébré, par M. le curé Brossard, le mariage de M. Jean-Marie Bissonnette, de St-Marc-sur-Richelieu, fils de M. et Mme Prosper Bissonnette (Angéline Handfield), à Mlle Mageline Dulude, fille de feu Ernest Dulude et de Marie-Ida Chaput de Ste-Théodosie. Les témoins étaient MM. Prosper Bissonnette, père du marié et Wilfrid Chaput, oncle de la mariée.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

TOMBOLA

Le samedi 9 août sera la dernière soirée de notre grande tombola organisée au profit des oeuvres paroissiales. Les attractions seront nombreuses et variées.

A tous, la plus cordiale bienvenue.

Boucherville

BAPTEME

Le 5 septembre a été baptisé Marie-Anna Rose Lise, née le 4 septembre, enfant de M. Henri Petit et de Louise Lacaille. Parrain: M. Arthur Geoffrin, maraine: Anna Petit, son épouse oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannine Geoffrin, cousine de l'enfant.

CERCLE DE FERMIERES

Les membres du Cercle de Fermières sont invités à assister à la réunion mensuelle qui aura lieu mercredi soir le 20 septembre à huit heures. Les vues par la Ciné-photographie de Québec seront données au mois d'octobre, en conséquence le programme d'octobre sera donné mercredi et les membres inscrits à ce programme voudront bien se préparer et ne pas oublier de se rendre.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Oscar Chagnon, MM. Marius Desmarteaux Anselme et Pierre Desmarteaux, sont revenus enchantés d'un voyage à Québec où ils ont visité l'exposition; ils se sont rendus à Ste-Anne-de-Beaupré et à l'Île d'Orléans.

M. et Mme Antoine Robert, M. et Mme Rodrigue Dugas, agronome leurs enfants Pierre et Colette et Mme Beaudoin sont allés en voyage à Limoilou où Mme Dugas a rendu visite à son frère le R. P. Agathe Ange-Capucin, ils ont visité l'exposition de Québec puis ils ont continué leur voyage par la Beauce et Sherbrooke.

Mlle Aline Daigneault de Montréal de retour d'un voyage à Duck Lake Sask., Winnipeg et Letellier Manitoba et Leroy, Nord Dakota, en visite chez ses parents à Boucherville.

Saint-Bruno

NAISSANCES

A St-Bruno, le 10 septembre dernier, a été baptisé Joseph-Georges-Aimé-Serge, fils de M. Georges Mitchell et d'Antoinette L'Espérance.

Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Aimé Veronneau (Jeanne Duguay).

A Montréal à M. et Mme Morency (Madeleine Michaud) est née une fille baptisée: Marie-Marcelle-Suzanne-Lucie.

Le parrain a été M. Maurice Michaud et la marraine Mlle Marcelle Michaud, oncle et tante de l'enfant.

La porteuse: Mme J.-F.-E. Michaud grand-mère de l'enfant.

Toutes nos félicitations aux heureux parents.

SEPULTURES

Le 9 septembre, est décédée en cette paroisse, à l'âge d'un an et demi, Jeanne Boissy, fille bien-aimée de M. Oscar Boissy et de Lucia Caron.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre ses parents, un frère: Edmond; et une soeur: Gabrielle; son grand-père: M. Pierre Boissy; et sa grand-mère; Mme Vve Damase Caron; et plusieurs oncles et tantes et de nombreux cousins et cousines.

La cérémonie des anges eut lieu le 10 septembre en l'église paroissiale. M. le Curé Gilles Gervais qui fit la levée du corps.

Conduisaient le deuil: son père: Edmond; sa soeur: Gabrielle, son grand-père M. Pierre Boissy, sa grand-mère, Mme Vve D. Caron, ses oncles et tantes et aussi sa marraine Mlle Marien de Montréal et M. Paul-Emile Marien.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de St-Bruno.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

VA-ET-VIENT

En fin de semaine étaient de passage chez Mme Edmond Robitaille: M. et Mme Clovis Savard, de Saint-Jean, et ses enfants; et Mmes Jean Simard de St-Tite, Joseph Simard de Chambly-Bassin; Mme Vve Joseph Robitaille, également de Chambly-Bassin, Mme Vve Joseph Bouthillier de Jogues, Ontario; ainsi qu'une amie Mme Arcadius Jetté de Beloeil, et Mlle Jeannine Pépin, de Montréal.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Oscar Boissy et leur famille, désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, soit par leur visite, cartes mortuaires, fleurs, assistance à la sépulture, à l'occasion du décès de la petite Jeanne Boissy.

Ils tiennent aussi à remercier d'une manière spéciale leurs voisins et amis de l'attention qu'ils ont montrée à leur égard.

Chambly-Bassin

ACCIDENT

Vendredi, le 1er septembre, Suzanne Larivée, 8 ans, enfant de M. et Mme Georges Larivée de Chambly-Bassin a été victime d'un pénible accident. Alors que la fillette traversait la rue, en face de sa demeure, elle fut frappée par une automobile conduite par M. Conrad Demers de Chambly paroisse. La victime reçut les premiers soins du docteur Joseph Schiller, de Richelieu, qui ordonna son transport à l'hôpital de St-Jean. Les agents Noiseux et Valiquette de la Police Provinciale firent enquête sur les circonstances de l'accident. Aux dernières nouvelles, la victime souffre de fractures et de choc nerveux.

REMERCIEMENTS

M. Oliva Huot et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur

témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Oliva Huot, décédée le 2 août 1944, par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites télégrammes ou assistances aux funérailles.

NAISSANCE

A l'hôpital Notre-Dame, le 5 août 1944, à M. et Mme Uldéric Cadieux (née Pauline Pepin), un fils baptisé Joseph Jean-Guy. Parrain et marraine: M. Léonidas Cadieux et Mlle Simonne Cadieux, grand-père et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Louise Pepin, tante de l'enfant.

SOIREE D'AMATEURS

La population de Chambly aura l'avantage d'assister, dès cet automne, à des concours d'amateurs, organisés et dirigés par le Choeur de Chambly. Il y aura séries de concours: la première qui mettra au programme les amateurs locaux, et la deuxième amènera à Chambly-Bassin les amateurs des paroisses rurales de la région. Pour répondre aux demandes de l'assistance tous les sièges seront numérotés et réservés. Le Choeur de Chambly donnera plus tard le programme de la prochaine saison.

MARIAGE

En l'église de Chambly-Bassin, le 28 août 1944 a été célébré le mariage de M. Maurice Noiseux, fils de M. Louis Médéric Noiseux et de feu Rose Ray, à Mlle Angèle Beaulieu fille de M. Philias Beaulieu, décédé, et de Denise Rougeau. Les témoins ont été MM. Médéric Noiseux, René Cognac.

Chambly-Canton

Mme Béatrice Evers de Marlboro, Mass., était en visite chez Mme Joseph Trudeau.

Au cours du mois d'août Mme Joseph Trudeau, Mme Béatrice Evers, Mlle Liette Lamarre, M. et Mme Roger Langlois et leur fillette Monique ont fait un voyage au Cap de la Madeleine.

BUREAU: 197 St-Jaques

RES: 211 Merceur

TÉL. 2294

TÉL. 2294

BOIS MOU

Epinette embouvetée et J. C. Pin blanc Lattes Bardeaux de Cèdre Ceiling de pin rouge Etc. Vitres.

Léo Roy

Entrepreneur Général et Manuf. Portes et Chassis

Construction et réparation de maison.

Sableuse pour les Planchers

Venez consulter nos prix

BOIS DUR

Merisier Chêne Frêne Orme B. C. Fir Veneer de Pin Rouge et Merisier Finission Moulure Etc.

Bureau ouvert tous les jours. — Samedi inclusivement.

PHOTOS DE TOUS GENRES, PASSEPORTS, LICENCES, MARIAGES, etc.

Amateurs:

3c

L'IMPRESSION

Par malle:

1 Rouleau 25c

Tout compris

Amateurs:

3c

L'IMPRESSION

SPECIAL: 1 portrait 8X10 en couleurs et 3 cartes postales, 2 poses le tout \$1.50.

TOUJOURS OUVERT

STUDIO ALEXANDRE

VILLAGE LACOLLE (à côté de la Station) P.Q.

Où l'entière satisfaction et les meilleurs prix sont réunis

NUIT 975

MARCHANDS DE MEUBLES

O. LANGLOIS & COMPAGNIE

SAINT-JEAN, QUE.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

JOUR 948

Des Funérailles bien conduites à la portée de tous.

Vente de pommes

La campagne de la vente des pommes aura lieu cette année, au cours de la dernière semaine de septembre. Elle constitue une des activités annuelles du Club des Kinsmen de Saint-Jean et procure un fonds spécial pour les oeuvres sociales de cette association.

Dans les années passées, le public de Saint-Jean et des environs fut des plus généreux. C'est pourquoi nous faisons le présent appel avec confiance, connaissant les bons sentiments de notre population. Le président du Comité, M. Albert Leboeuf, est heureux d'annoncer que tous ses sous-comités sont formés. Font partie de ces différents sous-comités MM. Gaston Poutré, président du Club, Harold Savoy, Onilpha Lebeau, Elzéar Lacombe, Jean Camaracaire, R. Roujeau, L. Duncan, Roger Lanoue, Charles Morin, Jean Bernard, Robert Sauvé, George Farrar, Robert Sauvé, Armand Turgeon et Roland Sabourin.

Sous-comité du local: M. Gaston Poutré.

Administration du local: MM. Jean Camaracaire, Roland Rouleau, et George Farrar.

Achat des pommes: MM. H. Savoy et O. Lebeau.

Publicité: MM. Robert Sauvé et Roland Sabourin.

Section des manufacturiers: MM. Roger Lanoue, L. Duncan et Charles Morin.

Vente des pommes sur la rue: MM. Elzéar Lacombe et Armand Turgeon.

Noms spéciaux: M. Jean Bernard.

Notre ami Albert Leboeuf est entouré de collaborateurs et collaboratrices enthousiastes et dévoués qui seront à la disposition du public. Des dames et jeunes filles vous offriront des pommes de première qualité, pour un prix modique. Ce sera une occasion de faire l'aumône et d'aider au succès d'oeuvres charitables. Nous vous remercions à l'avance.

Chronique Colombienne

Avec la première assemblée de septembre tenue hier soir, le conseil 1145 a repris ses activités de la nouvelle année colombienne. Le programme de l'année, élaboré par l'exécutif au cours des vacances, comporte des activités nombreuses et diverses tant dans le domaine religieux, social et récréatif. De nouveau, les officiers du Conseil comptent sur la collaboration de tous les membres pour faire un succès complet de chacune des organisations colombiennes au cours de l'année.

A L'HONNEUR

C'est avec un légitime orgueil que M. Alcide Côté, Grand Chevalier, a fait part aux membres que le Conseil 1145 s'est classé en première place de tous les conseils de l'Amérique pour avoir obtenu le plus grand nombre de permutations des membres non-assurés dans la classe des membres assurés. Ce concours, organisé par le Conseil Suprême, était ouvert à tous les conseils des Etats-Unis et du Canada. Le prix consiste en une bourse de \$150.

Félicitations à tous les membres qui ont contribué à l'obtention de ce beau succès; nous signalerons tous particulièrement le nom de notre secrétaire-financier, M. Albert Trahan, qui a certainement été le principal artisan de ce succès.

INITIATION

Nous tenons à signaler dès maintenant aux membres qu'une initiation aux trois degrés de l'Ordre aura lieu à St-Jean, tout probablement le dernier dimanche du mois d'octobre, soit le 29. Les Chevaliers qui veulent présenter des candidats sont priés de le faire le plus tôt possible. Lors de la dernière initiation, en

mai dernier, plusieurs candidats ont été refusés à cause de la présentation tardive. Evitez des déceptions en faisant diligence.

Réunion des Fermières

Les Fermières se sont réunies nombreuses à leur assemblée de mardi le 12, présidée par Mme L. Serge Pinsonnault. On profita de cette assemblée pour distribuer les prix aux membres qui ont exposé des travaux lors de la dernière exposition.

Avant de procéder, Mme la Présidente fit rapport que 27 exposants avaient présenté une centaine d'exhibits différents et de belle valeur. Près de 600 personnes ont visité cette exposition et n'ont pas ménagé leurs félicitations. Cependant, dit Madame Pinsonnault, les exhibits auraient pu être encore plus nombreux. Elle exhorta chacune des fermières de s'efforcer de présenter au moins un morceau afin que l'Exposition du Cercle de Saint-Jean soit chaque année la plus belle.

Voici les noms des gagnantes des prix pour les articles non classés: Mmes Eugène Landry, Donat Lussier, Osias Blais, Ant. Pinsonnault, Serge Pinsonnault. Chacune a reçu un don de \$2.00.

Les fermières sont priées de prendre note que c'est le 21 septembre, qu'aura lieu l'exposition inter-cercles à Dunham. Départ de la Centrale à 7.30 a.m.

Pour information, s'adresser à Mme E. Landry, tél. 2993.

Avant de terminer l'assemblée, Mlle Irène Langlois donna une recette de marinade aux tomates vertes, tout à fait à point... L'on se quitta joyeuse et contentes, avec un aurevoir à Dunham.



A LA CENTRALE LE 26

Muriel Millard, artiste populaire de C. K. A. C., qui sera l'invitée à la grande soirée donnée au profit de la Centrale le 26 septembre prochain. Louis Prévile et ses artistes de la radio présenteront à cette soirée "Le Chemin du Pardon", grand drame, en 4 actes de A. Celmar. Tous les billets réservés aux prix de .50 et .75. Plan de la salle à la Pharmacie Régnier.

FRS. PAYETTE & FILS LTEE

HABITS TOUT FAITS
ou SUR MESURES

ASSORTIMENT COMPLET POUR FUTURS MARIÉS

254, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

GEO. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN EBÉNISTE

REBOUREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc.

Fabrication sur commande de

MATELAS A RESSORTS, ETC.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 3844

La Maison Adrien Choquette

remercie le public pour son généreux encouragement durant nombre d'années.

LA NOUVELLE DIRECTION DU

MARCHE DE FRUITS ST-JEAN

TETRAULT & BOIVIN

ASSURE LA CLIENTELE QUE LE MEME BON SERVICE SERA CONTINUE AU

No. 69 ST-CHARLES

TÉL. 636

AVIS AU PUBLIC

CORDONNERIE ROYALE

Gérard Grisé, Prop.

ANNONCE L'OUVERTURE DE SA CORDONNERIE AU

No. 127 RUE ST-JACQUES

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi: 8 a. m. à 7.30 p. m.

Vendredi et Samedi: 8 a. m. à 9 p. m.

FERMÉ: Fêtes légales et d'obligation